LA LIBERTÉ

Vol. 82 n° 23 Saint-Boniface, du 1er au 7 septembre 1995 Tél.: 237-4823 Fax: 231-1998 la_liberte@presse-ouest.MB.CA 60¢ + *taxes*



photo: Karine Beaudette

Du soleil dans votre assiette!

Le tournesol: la plante est aussi belle à voir que sa graine est bonne à manger. Le Manitoba est championne canadienne dans la production de la fleur-soleil, que cultivent Michelle Grégoire et son mari Roland, de Saint-Jean-Baptiste. Page 7.

Citation de la semaine

«C'est difficile de trouver des gens qui veulent aller dormir dehors en plein hiver.»

André Laberge est un maniaque du camping sauvage, et un vrai! **Page 13.**

Une couronne pour Laurier!

C'est dans une ambiance de fête qu'à Laurier, on s'affairait à transformer le centre communautaire en «école», le 30 août dernier. Pendant ce temps, la Rentrée s'effectuait plus tranquillement dans les autres écoles, tandis qu'au CUSB, les étudiants se préparent pour deux semaines d'activités. **Pages 3 et 6.**



Il avait trois ans et demi quand on a diagnostiqué sa dystrophie musculaire. Dix ans plus tard, Rhéal Chaput, de Saint-Adolphe, est l'un des jeunes ambassadeurs de l'Association manitobaine de la dystrophie musculaire, qui participe au célèbre téléthon de la fête du Travail. Page 15.

Violon solo

Membre de l'Ensemble MusickBarock depuis trois ans, Paule Préfontaine vient d'en devenir le violon solo. **Page 9.**

Saviez-vous qu'on existe?

D'ici au 30 novembre, les Canadiens entendront, verront et liront, en anglais et en français, des publicités leur rappelant le dynamisme des francophones hors Québec. **Page 5.**



photo: Hubert Pantel

Comme dans le bon vieux temps

Ça aurait pu se passer il y a 50 ans, à en croire les vêtements que portaient Martine Bordeleau et Rosanne Legal, qui inauguraient le 28 août la 50e saison de CKSB. La station de radio célébrera l'événement de diverses façons tout au long de l'année.

SOMMAIRE

ACTUEL

ÉCONOMIE

CULTUREL

SPORTS

SOCIÉTÉ

Le MANITOBA de A à Z

Conférence des Nations unies à Beijing

Un Plan d'action controversé

Le 29 août, la directrice du groupe Alliance pour la vie, Anna Desilets, a quitté le Canada en direction de Beijing, la capitale chinoise, pour prendre part à la quatrième conférence mondiale sur les femmes organisées par les Nations unies. L'Alliance pour la vie, qui coordonne l'action des différents groupes pro-vie du Canada, veut ainsi tenter de faire des pressions pour éliminer certaines parties du Plan d'action qui sera discuté par les délégués officiels de tous les pays du monde.



photo: Archives

Anna Desilets: le document veut faire des femmes des êtres semblables aux hommes sans respecter les différences.

Selon Anna Desilets, le Plan d'action, sur lequel les représentantes canadiennes travaillent depuis un an, fait la promotion d'une égalité des sexes «anti-famille». «Le document veut faire des femmes des êtres semblables aux hommes, sans respecter les différences», explique-t-elle. Elle estime que ce n'est pas en faisant la promotion de l'avortement et des moyens de contraception ou d'un mode de vie exactement semblable à celui des hommes, entre autres, que l'on fera avancer le sort de la femme dans le monde.

D'ailleurs, le fait qu'on tienne la conférence en Chine, ce pays où les femmes sont victimes d'une loi sur la natalité très rigide, est une insulte directe à la nature de la femme.

Faisant partie des représentantes de nombreux organismes non gouvernementaux qui participeront à la conférence, de façon indirecte, Anna Desilets dit avoir l'intention de s'affilier plus particulièrement avec des déléguées de pays en voie de développement. Selon elle, ces femmes ont une meilleure conception de la vie familiale et des besoins de la femme dans ce domaine.

«Je suis d'accord pour que les hommes et les femmes répartissent les tâches à 50/50 et tout ça, mais il ne faut pas oublier que de nombreuses Canadiennes ont encore le goût d'avoir une famille et de rester à la maison avec leurs enfants. Cependant, ce n'est pas toujours possible à cause du contexte économique.» Anna Desilets explique que les déléguées officielles devraient plutôt discuter de points en vue d'améliorer la situation de travail des femmes qui ont des enfants.

Évidemment, la directrice d'Alliance pour la vie affirme être d'accord avec de nombreux autres points qui seront apportés lors de la conférence, tels que l'accès à l'éducation et aux soins de santé pour toutes les femmes du monde.

Le thème de cette quatrième conférence des Nations unies sur les femmes est Égalité, développement et paix. Les principaux points abordés seront: assurer l'égalité des droits des femmes dans le monde, garantir l'accès aux soins de santé, à l'éducation et à l'emploi, augmenter la participation des femmes dans les gouvernements, mettre fin à la pauvreté, à la violence contre les femmes et au racisme. Le document officiel qui sera adopté à la sortie de cette rencontre internationale sera un guide pour tous les gouvernements.

Trente-cinq Manitobaines sont présentement à Beijing. La conférence se déroule jusqu'au 15 septembre.

Carole THIBEAULT

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire
publié le vendredi
par Presse-Ouest Limitée

Directeur: Jean-François LACERTE
Rédactrice en chef: Sylviane LANTHIER
Journalistes: Karine BEAUDETTE et Carole THIBEAULT
Publicitaire: Jean-François LACERTE
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Collaborateur: BICOLO
Infographiste: Véronique TOGNERI
Secrétaire-comptable: Roxanne BOUCHARD
Développement de photos: Hubert PANTEL
Heures du bureau: 9 h à 17 h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable.
Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) **237-4823.** Télécopieur: (204) **231-1998.**
L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.
L'adresse Internet: http:presse-ouest.mb.ca
Courrier électronique: la_liberte@presse-ouest.mb.ca

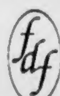
L'abonnement annuel:
Manitoba: 28,50 $ (TPS et taxe provinciale incluses)
Ailleurs au Canada: 32,10 $ (TPS incluse)
États-Unis et outre-mer: 35 $
Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ au moment du changement d'adresse.
Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir **AU MOINS DIX JOURS** avant la date de déménagement.
Le journal **LA LIBERTÉ** est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.
Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.



Prix de l'excellence générale 1994



Représentation nationale:
1-800-2OPSCOM
(613) 241-5700



Fondation Donatien Frémont

Francophonie du monde

L'Internet et l'Église

Ottawa - Les évêques catholiques canadiens sont maintenant branchés sur Internet. En fait, c'est la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC) qui a sa voie d'accès à l'inforoute, par le biais du World Wide Web.

Depuis plusieurs mois, le Vatican a sa porte d'entrée sur Internet et il allait de soi pour les évêques canadiens d'en faire tout autant. L'Église catholique veut ainsi rejoindre tous ceux qui sont catholiques mais qui ne vont pas à l'église, spécialement les jeunes qui vivent dans le monde des nouvelles technologies de communication. On y retrouve des documents publiés récemment par la CECC comme ceux portant sur l'euthanasie et l'aide au suicide, de même que sur la réforme des programmes sociaux.

On peut communiquer avec la CECC par courrier électronique, sur Internet, à l'adresse suivante: CCCb@cam.org. Les internautes qui naviguent sur le Net peuvent accéder au site de la CECC sur le World Wide Web à l'adresse suivante: http://www.cam.org/cccb/français.cgi. (APF)

Dictée PGL

Montréal - La Dictée PGL, qui tire son nom du premier ministre de l'Éducation du Québec, Paul-Gérin Lajoie, en est à sa cinquième édition cette année. Elle s'adresse aux élèves du primaires partout au pays. En 1994, 124 789 élèves et 5 284 enseignants y ont participé. Le thème de la dictée cette année est «Pour faire avancer le monde» et porte sur les moyens de transport. La Fondation fournit tout le matériel pédagogique pour le concours.

Une nouveauté cette année: le concours répond à une requête des classes d'immersion française en organisant une compétition particulière, mieux adaptée au niveau de compréhension du français de ces élèves.

Pour s'inscrire: 1-800-363-2687 ou 1-514-288-3888. (APF)

Le bleu national

Sudbury - À l'aube du référendum québécois, peu de politiciens ont avantage à gagner un vote en faveur de l'unité nationale autant que Jean Charest, chef des conservateurs fédéraux. Mission: le retour du bleu d'un océan à l'autre. Jean Charest sait plus que tout autre à quel point le «non» au Québec pourrait appuyer la renaissance du seul parti de droite pancanadien.

Les penseurs sont à l'œuvre afin de créer «le parti politique national le plus moderne au pays». Une tâche énorme, compliquée sans doute par le pressentiment que les libéraux n'attendront pas longtemps avant de déclencher une élection: «Si on tient compte de la faiblesse de l'opposition, pourquoi nous donner davantage de temps pour nous organiser?» (APF)

ACTUEL

Rentrée à la DSFM: des parents d'Île-des-Chênes mécontents

Laurier devient la 21e école!

Au moment d'écrire ces lignes, mercredi, les dirigeants de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) étaient à Laurier, où se déroulait l'inauguration officielle du nouveau programme français. La Division scolaire de Turtle River venait de faire savoir qu'elle assurerait le transport des élèves et prêterait certains équipements, sans préciser s'il serait possible de partager le gymnase et la bibliothèque de l'école.

À midi, c'est une ambiance de fête qui régnait au centre communautaire du village, qu'on s'affairait à transformer en «école» pour les 41 élèves inscrits au nouveau programme français.

Joint au téléphone, le directeur général Raymond Bisson mentionait qu'on en était à «installer les tables, les chaises, les livres» et que «les télécopieurs étaient bloqués tellement les messages des autres écoles» affluaient.

«La place des élèves de Laurier est dans leur communauté et dans leur école», lançait le directeur général, en espérant que les élèves allaient pouvoir réintégrer leur école et être éduqués dans une situation plus normale le plus tôt possible. «Mais pour le moment, il n'y a pas de problème. On s'occupe des jeunes.»

Toute la semaine, la DSFM a espéré que Turtle River allait prêter des pupitres et d'autre matériel scolaire. Lors d'une rencontre des directeurs d'écoles le vendredi précédent, les directeurs avaient aussi convenu de prêter aux gens de Laurier le matériel nécessaire.

Quoi qu'il advienne, il était clair que les petits francophones de Laurier allaient pouvoir faire leur rentrée scolaire en français et à la DSFM, tel que décidé lors d'une rencontre entre les parents et les dirigeants de la DSFM le 23 août dernier.



Raymond Bisson: une ambiance de fête.



Louis Tétrault: tout étonné.

Archives La Liberté

Les enfants de Laurier forment donc la 21e école de la DSFM, où les troupes dans l'ensemble du territoire effectuaient leur retour en classe le 30 août, sauf dans le cas du Collège Louis-Riel, qui attend ses élèves le 1er septembre.

La Rentrée ne s'est cependant pas effectuée sans remous partout. À Île-des-Chênes, des parents ont fait circuler une pétition pour que la DSFM brise son contrat avec King Transportation. La compagnie a été embauchée pour assurer le transport scolaire des élèves sur cette partie du territoire.

Rappelons que l'an dernier, c'est la division Seine qui avait assumé le transport de ces élèves, mais que la DSFM n'était pas satisfaite des services, notamment parce que les chauffeurs n'étaient pas bilingues.

«Les chauffeurs de King ne sont pas plus bilingues, estime le porte-parole des parents, Laurent Gagnon. En plus, c'est une compagnie de Winnipeg qui ne fait pas des affaires localement.»

Cette affirmation surprend le président de la DSFM, Louis Tétrault, qui explique que le contrat liant la DSFM et King's stipule que les chauffeurs doivent être bilingues, et que la compagnie doit privilégier les commerçants locaux quand elle achète de l'essence ou fait réparer ses véhicules, par exemple.

«C'est King qui transporte nos élèves dans la région de la Montagne et nous n'avons eu aucun problème de ce côté, rappelle-t-il. Mais je vais m'informer.»

Laurent Gagnon affirme aussi que d'autres parents auraient fait parvenir une lettre à la ministre de l'Éducation, et que cette dernière leur aurait répondu que le ministère ne finançait pas en cas de dédoublement des routes d'autobus. En d'autres mots, si un autobus de la Seine passe sur un chemin pour prendre certains enfants, et qu'un autobus de la DSFM passe sur le même chemin pour en prendre d'autres, le transport d'une de ces divisions n'est pas subventionné.

«Mais ce phénomène de "dédoublement"existe partout, s'étonne Louis Tétrault qui dit avoir rencontré la ministre cet été, «et qu'il n'y avait aucun problème de ce côté.»

Le président de la DSFM dit que sa division scolaire a fait parvenir une lettre à la division Seine en date du 22 août, offrant un partage de services entre les deux organismes pour le transport des élèves les plus éloignés. «Il y a donc de notre côté une volonté d'économiser.»

Au moment d'écrire ces lignes, les parents d'Île-des-Chênes songeaient à envoyer un émissaire à la rencontre des commissaires de la DSFM du 30 août. «Nous pensons envoyer Jacques Trudeau, précise Laurent Gagnon. C'est un commissaire de la Seine; il connaît bien le dossier.»

Sylviane LANTHIER

Saint-Claude: toujours pas de programme français

Un rendez-vous pour septembre 1996?

La ministre de l'Education, Linda McIntosh, a fait savoir dans une lettre à la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) qu'elle n'interviendrait pas pour forcer l'ouverture d'un programme français géré par la DSFM à Saint-Claude.

Richard Chartier, le médiateur nommé plus tôt cet été pour tenter de concilier les points de vue des deux divisions scolaires en cause, la Montagne et la DSFM, en avait conclu qu'il était impossible d'en venir à une entente.

À Saint-Claude, le président des parents qui demandent un programme français, Maurice Hince, se dit «pas mal déçu» de la décision de la ministre et s'interroge sur l'aboutissement si différent de la situation à Saint-Claude et à Laurier, où les parents ont finalement un programme français.

«À notre avis, la DSFM a manqué d'intérêt et d'agressivité dans ce dossier», mentionne Maurice Hince qui estime que «certains des représentants régionaux de l'Ouest ne sont pas favorables à ce qu'il y ait un programme à Saint-Claude. Dès le début, nous avions dit qu'il pouvait y avoir des locaux alternatifs à Saint-Claude.

«Ça fait deux ans que le dossier traîne, constate-t-il. Nos nombres ont descendu parce que les gens sont écœurés.» Maurice Hince évalue à entre 20 et 25 le nombre d'élèves qui s'inscriraient à un programme français en ce moment.

Le président de la DSFM, Louis Tétrault, veut pour sa part «rassurer» les gens de Saint-Claude de l'appui politique de la DSFM. «La DSFM a été loin et a fait beaucoup pour arriver à offrir un programme, affirme-t-il.

«La différence entre les deux communautés, c'est qu'à Saint-Claude, il y a déjà 37 élèves qui vont à l'école à Lourdes, alors qu'à Laurier, les gens n'avaient pas une telle option (un programme français donné dans un village voisin).

«Politiquement, ça rend les négociations difficiles quand un certain nombre de personnes ont pris une option et indiquent ne pas vouloir en changer», poursuit le président en parlant des parents qui continueraient d'envoyer leurs enfants à Lourdes même si un programme français était offert à Saint-Claude.

«Il est important pour une communauté de pouvoir avoir son propre programme et on souhaite pouvoir le faire, mais ça prend aussi un certain appui dans la communauté. En ce moment, c'est difficile pour nous d'aller à Saint-Claude avec tous les "nons" qu'on a... À Laurier, il y avait des pourparlers avec Turtle River et on avait un certain appui de leur part. Même si c'était pas très fort, c'était pas un "non", mais un "oui, mais...".»

Le dossier est loin d'être fermé, assure le président de la DSFM, qui rappelle qu'en septembre 1996, les parents de Saint-Claude pourront repasser au vote.

Seuls les parents des enfants inscrits à l'école de Saint-Claude pourront voter, et il suffit que 10 % d'entre eux réclament un programme français pour que la DSFM soit tenue de le fournir, et que la Division scolaire de la Montagne soit tenue de collaborer: «À ce moment-là, on aura la loi de notre côté.»

Sylviane LANTHIER

ÉDITORIAL

De Laurier à Saint-Claude

On imagine sans peine la fièvre qui devait régner cette semaine à Laurier, où on s'affairait à préparer le nécessaire pour la rentrée scolaire des 41 élèves du tout nouveau programme de la DSFM: il fallait aménager les locaux pour qu'ils aient l'air de salles de classes, recevoir et placer les pupitres et le matériel scolaire, espérer que Turtle River accepte que ses anciens élèves aient toujours accès au gymnase et à la bibliothèque (et bientôt à l'École elle-même, comme il serait normal), bref, tout préparer pour que cette première année scolaire tout en français devienne une réussite.

On imagine aussi l'esprit qui devait régner sur tout cela: les parents de Laurier peuvent se féliciter d'avoir persévéré dans leurs revendications, et ont raison de célébrer leur entrée dans la grande famille de la DSFM, une famille qui n'est pas parfaite, qui a et aura son lot de problèmes et de chicanes, qui se heurte à ses limites et tente parfois de les dépasser, mais une famille, bien ordinaire et bien réelle!

Plus au sud et plus à l'est, dans un autre village francophone, d'autres parents observent ce remue-ménage de loin, condamnés à attendre encore qu'une solution leur permette, à eux aussi, d'obtenir un programme français.

Car si les choses étaient difficiles à Laurier, elles le sont bien davantage à Saint-Claude où il semble que la solution la plus réaliste, ce soit d'attendre l'échéance de septembre 1996.

Alors, les parents de l'école de Saint-Claude pourront être convoqués à choisir entre un programme français géré par la DSFM ou le programme actuel, et il suffira que 10 % des parents d'enfants inscrits à Saint-Claude réclament une éducation en français pour que la DSFM soit tenue de la leur fournir, et pour que la Montagne soit tenue de coopérer.

Un an à attendre, mais un an pour s'organiser face à cette échéance réelle, qui pourrait donner des résultats véritables et concrets.

Un an à attendre, mais un an pour obtenir un programme français acceptable. Car si les enfants de Saint-Claude ont droit à un programme français, ils méritent aussi un programme de qualité et un programme complet, fourni dans des conditions physiques acceptables, comme, espère-t-on, ce sera le cas pour les enfants de Laurier s'ils réintègrent leur école.

Un an à attendre, c'est donc beaucoup quand on attend depuis longtemps, mais c'est un délai acceptable, si ce programme peut être posé sur des bases plus solides et être mis sur pied dans des conditions assurant un avenir plus stable.

Il reste alors à souhaiter que les parents de Saint-Claude sauront trouver la patience et le courage de persévérer encore et que cette communauté saura se préparer en vue de l'échéance de septembre 1996, pour en faire la porte d'entrée de cette communauté dans la famille de la DSFM.

Sylviane LANTHIER



Lettre

Meilleure chance l'année prochaine!

Madame la rédactrice,

J'ai assisté au championnat de balle dure pour l'Ouest canadien à Leduc en Alberta la fin de semaine passée. L'équipe Midget B de La Broquerie représentait la province du Manitoba. Les résultats de ce tournoi doivent les avoir déçus.

Parcontre, je reconnais et félicite l'équipe pour leur dévouement et leur effort, et pour s'être rendus si loin.

Des remerciements également pour les parents et l'équipe d'entraîneurs qui ont mené et appuyé ces jeunes hommes.

Meilleure chance l'année prochaine!

Un ancien de La Broquerie,
Normand Therrien
Saint-Albert (Alberta)
le 15 août 1995

Politique municipale

Un nouveau préfet à De Salaberry

Les électeurs de la municipalité De Salaberry auront à élire un nouveau préfet lors des élections municipales du 25 octobre prochain. Après 35 années de vie en politique municipale, le préfet actuel, Fernand Bérard, a pris la décision de se retirer.

«Il est temps que je cède la place à quelqu'un d'autre», fait-il remarquer en riant. Fernand Bérard a fait connaître ses intentions lors de la dernière réunion du conseil qui a eu lieu le 8 août. Il a siégé comme conseiller pendant 14 ans, puis a été élu au poste de préfet en 1974.

«J'ai toujours fait des choses pour le bienfait de la municipalité», affirme-t-il en ajoutant que ça n'a pas toujours été facile et qu'il a souvent fallu faire des compromis.

Une fois son dernier mandat terminé, Fernand Bérard dit qu'il consacrera plus de temps à sa ferme et qu'il compte «jouir un peu plus de la vie!».

Carole THIBEAULT



Félicitations à Aline MacLaren-Taillefer et Jeff MacLaren pour votre départ pour Riyad (Arabie saoudite).

De la part de David, Florence et la famille.

Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

M.I.P.

Promotion des francophones hors Québec

500 000 $ pour dire qu'on existe

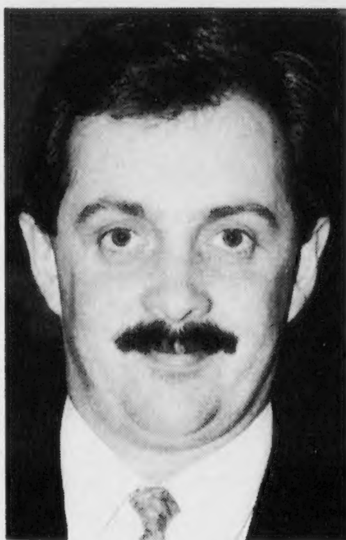
Le directeur général de la Société franco-manitobaine (SFM), Daniel Boucher, admet que ce n'est pas un hasard si Patrimoine canadien a justement choisi la période pré-référendaire pour octroyer les 500 000 $ qui permettent à la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) d'entamer une vaste campagne de promotion des francophones hors Québec.

La FCFA savait elle aussi ce qu'elle faisait en lançant ces publicités à ce moment-ci. Mais cette campagne de promotion est en préparation depuis longtemps (-depuis 1991) et «à un moment donné, il fallait avancer. Si nous pouvons influencer les gens, je serai bien content, admet Daniel Boucher. Mais ce n'est pas le but principal» de cette démarche.

On vise plutôt à sensibiliser la majorité de la population canadienne à l'existence et à la vitalité des communautés francophones, et à susciter une fierté chez ces dernières.

La campagne de promotion comprend des messages réalisés pour la radio, la télévision et les journaux nationaux (dont les magazines L'Actualité et Maclean's), avec les membres du groupe Hart Rouge comme porte-parole.

Des messages régionaux seront aussi réalisés, et les porte-parole seront alors des membres de chaque communauté. Au Manitoba, c'est Laurent Bisson qui a été choisi.



Archives La Liberté

Daniel Boucher: les Québécois feront bien ce qu'ils voudront.

Daniel Boucher précise que 65 % des publicités sont destinées aux anglophones canadiens, 25 % aux francophones québécois et 10 % aux francophones hors Québec eux-mêmes.

«C'est certain que ces publicités peuvent nous aider à nous positionner en vue du référendum, mentionne le directeur de la SFM. Mais notre stratégie est surtout axée chez nous. La décision référendaire appartient aux Québécois; nous, nous voulons dire aux Manitobains qu'on est là, qu'on est prêt à contribuer à la vie manitobaine et canadienne, quoi qu'il arrive.»

Quant à savoir si Patrimoine canadien «récupère» le message des francophones à son profit, Daniel Boucher pense que «c'est évident qu'ils le font».

«Le référendum, c'est comme une guerre et ça joue dur, explique-t-il. Mais nous, on est une petite affaire là-dedans et on ne se prend pas pour d'autres. Au Québec, ils feront bien ce qu'ils voudront.»

Cette campagne de promotion doit se continuer jusqu'au 30 novembre, après quoi elle pourrait se poursuivre encore si la FCFA trouvait auprès du secteur privé les autres 500 000 $ nécessaires.

Quant aux membres du groupe Hart Rouge, ils ont reçu un cachet de 10 000 $ pour leur participation à la campagne.

Sylviane LANTHIER



photo: Karine Beaudette

Monsieur le juge!

Le 24 août marquait un grand événement pour le juge Michel Monnin: c'était la cérémonie d'assermentation lui donnant le titre de juge à la cour d'appel de la province. Diplômé de l'Université du Manitoba en 1969, Michel Monnin était juge à la cour du banc de la reine depuis 1984. Après avoir récité les serments professionnel et d'allégeance, le résidant de Saint-Norbert a entendu de nombreux éloges venant de plusieurs associations ainsi que de son épouse Laurie Allen, présente à titre de présidente de la Société du Barreau du Manitoba.

Bilan du symposium juridique national à Winnipeg

Des juges bilingues dans les cours fédérales?

Près de 700 congressistes de partout au Canada se sont rendus à Winnipeg du 20 au 23 août dernier pour prendre part au Symposium juridique national et à l'assemblée annuelle de l'Association du Barreau canadien.

«Du point de vue des nombres, la participation cette année a dépassé les symposiums de Toronto et de Québec», remarque fièrement un membre du comité organisateur, Guy Joubert. En plus de 700 participants, il y avait aussi des juristes d'Europe, des États-Unis, de la Nouvelle-Zélande, de l'Angleterre et du Mexique, entre autres.

L'avocat croit que le succès de la rencontre s'explique en partie par le choix du thème «Nation au sein d'une nation» qui faisait l'objet de la première plénière. L'invité de marque pour cette activité était George Bizos, l'avocat-conseil de Nelson Mandela.

«La conférence était suivie, en après-midi, par des débats pour confronter les points de vue. On avait invité Ed Broadbent, fédéraliste, Phil Fontaine, chef autochtone, et Lise Bissonnette, souverainiste.»

Guy Joubert faisait partie du comité organisateur à titre de président du comité en charge des sessions de formation professionnelle. «Ces sessions présentaient des mises à jour dans certains domaines d'actualité, d'intérêt pour les avocats», comme l'euthanasie, le burnout, l'ALÉNA, etc.

Les juristes présents à l'assemblée ont aussi adopté une résolution proposant que le bilinguisme soit enlevé des critières ordinaires et placé plutôt parmi les critères de mérite pour les nominations futures à la magistrature fédérale. Cette recommandation sera remise au ministre de la Justice et au procureur général du Canada.

Karine BEAUDETTE

Une rentrée informatisée pour Le Journal des jeunes

Coup d'envoi de *Youth News*

***Le Journal des jeunes* et son cousin anglophone *Youth News* commencent l'année scolaire avec de l'équipement tout beau, tout nouveau. Alors que l'édition francophone entame sa 7e saison, son pendant anglophone en est à ses premières armes.**

«On a fait l'envoi d'une édition anglaise au mois de mai, explique le directeur et rédacteur du *Journal des jeunes*, Laurent Gimenez. On s'était fixé l'objectif de 1 000 abonnements et jusqu'à présent, on en a reçu plus de 900. Et ça continue à rentrer.» (1)

Youth News et *Le Journal des jeunes* seront envoyés aux abonnés simultanément le 8 septembre puis toutes les deux semaines jusqu'à la fin juin. Les textes du journal anglais sont écrits par Laurent Gimenez, traduits par Simone Hébert-Allard (qui s'occupe également de la page des jeux) et révisés par Pam Tougas. L'équipe comprend aussi Gilbert Painchaud, graphiste, et Danielle Parent, comptable.

L'année scolaire 1995-1996 sert d'année-pilote pour *Youth News* et en même temps, Laurent Gimenez a l'intention de continuer à développer l'édition française. Dès cette année, par exemple, on pourrait voir un supplément fait par de jeunes collaborateurs de toutes les provinces. «On parle toujours de faire des échanges de ce genre et le créneau de la presse pourrait être un bon moyen.»

À plus long terme, Laurent Gimenez imagine des éditions internationales. «Une partie du contenu est déjà international; il faudrait des collaborateurs dans d'autres pays pour écrire les pages locales. C'est incroyable ce que la technologie nous permet de faire!»

Cette technologie, *Le Journal des jeunes* et *Youth News* en profitent déjà. Tout récemment, le journal a investi près de 14 000 $ pour de l'équipement: un Power Macintosh (avec CD Rom), un balayeur optique et une imprimante laser. «L'idée, c'est que tout puisse se faire à l'ordinateur et qu'il y ait le moins d'obstacles techniques possible.



photo: Karine Beaudette

Laurent Gimenez (debout) et Gilbert Painchaud préparent les premiers journaux de l'année scolaire.

«Ça représente également un gain de temps. Puisqu'il s'agit de deux journaux parallèles, il n'y a que le texte à remplacer; la mise en page n'est pas à refaire. Aussi, il y a moins de risques d'erreur: on met tout (photos, dessins, graphiques, textes, etc.) sur un disque dur externe qu'on emmène chez l'imprimeur. À court terme , on pourra tout envoyer par modem. Il n'y aura même pas de déplacement physique.»

Karine BEAUDETTE

(1) Du côté du Journal des jeunes, *le nombres d'abonnements s'élèvent à 9 929, sans compter les 4 000 exemplaires qui continueront à être distribués dans* La Liberté.

La Rentrée au CUSB

Même Much Music y sera!

Ça commence le 5 septembre et ça se poursuit sur deux semaines: cette année, les étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) seront particulièrement gâtés par les activités de la Rentrée.

«Il y a des activités presque tous les jours pendant deux semaines, annonce l'animateur culturel du CUSB, Louis St-Cyr. Mais c'est le 5 même qu'il y aura le plus de choses». Accueil avec café et beignes, activités et jeux dans la cour intérieure et BBQ du recteur sont au menu de la journée, où on inaugure une nouvelle formule: un Salon des étudiants.

«On regroupait toujours des kiosques sur les services aux étudiants offerts par le Collège, mais aussi des services et des organismes de l'extérieur. Cette année, chaque étudiant aura un passeport qui sera étampé par les kiosques, et il y aura un tirage à la fin.»

Un déjeuner aux crêpes le 6 septembre et un match d'improvisation entre des étudiants et des membres du personnel le 7 à midi font partie des activités de la Rentrée, clôturée le samedi 16 par une soirée sociale de la communauté internationale estudiantine.

Nouveauté cette année: certaine des activités sont ouvertes au public.

Parmi elles, une lecture de *La Cantatrice chauve*, probablement la pièce la plus connue d'Eugène Ionesco, le mercredi soir à 20 h, et une présentation de *Une chambre la nuit*, par le théâtre Primus. «C'est une adaptation française de *Night Room*, que Primus a présentée en France cet été.» Les représentations ont lieu les 12, 13 et 14 septembre au CUSB (billets 5 $ étudiants et 10 $ grand public, en vente à la réception).

Le clou de la Rentrée reste cependant la soirée du 9 septembre, qui aura lieu au Rendez-vous. On y attend le groupe montréalais Brasse Camarade et le Video Dance Party de Much Music sera également sur place, avec deux écrans géants, qui présenteront des vidéos entre les deux apparitions sur scène de Brasse Camarade. L'association étudiante, qui organise cette soirée, espère aussi obtenir la présence de l'animatrice vedette Natalie Richard. (Billets d'entrée pour cette soirée: 6 $).

Sylviane LANTHIER

La moitié des Caisses populaires manqueront la rentrée

«Ceux qui ne remboursent pas sont des chômeurs!»

Les changements au Programme canadien de prêts aux étudiants (PCPÉ), annoncés le 1er août par le ministre du Développement des ressources humaines, Lloyd Axworthy, apportent quelques améliorations mais risquent tout de même d'éloigner de futurs étudiants universitaires.

Les changements mettent notamment la responsabilité du recouvrement des dettes sur le dos des institutions financières. Cette nouvelle fait suite aux modifications apportées l'année dernière au Programme manitobain d'aide aux étudiants qui a donné le monopole de ses prêts étudiants à la Banque canadienne impériale de commerce (CIBC).

Seulement 11 des 18 caisses populaires manitobaines ont décidé de participer au programme modifié. Mais d'après un représentant de la Fédération des caisses populaires du Manitoba (FCPM), François Tessier, cette décision n'a rien à voir avec le fait que les caisses seront désormais responsables de recouvrir les prêts non remboursés.

«Parmi les étudiants membres des caisses populaires, le taux de non-remboursement est relativement faible, avance-t-il. Et la baisse dans le nombre de prêts étudiants négociés aux caisses ne fait que refléter la baisse dans le nombre d'inscriptions universitaires. Pour les étudiants, les modifications au programme fédéral sont plutôt une bonne nouvelle.»

Le président de la Fédération canadienne des étudiantes et étudiants (FCÉÉ), Guy Caron, pense aussi que certaines améliorations accomplies par le ministre Axworthy sont en effet une bonne nouvelle: la prolongation de six à 18 mois de la période d'exemption d'intérêt ainsi qu'une aide supplémentaire destinée aux étudiants à temps partiel, aux étudiants handicapés et aux étudiantes au doctorat.

«Mais les institutions financières ne sont pas là pour perdre de l'argent, précise-t-il. Le fait de leur transférer la responsabilité du recouvrement des prêts étudiants n'augmentera pas le taux de remboursement. Ce que M. Axworthy n'explique pas, c'est que la plupart des étudiants qui ne remboursent pas leur prêt sont au chômage! (1)

«Le fait qu'une institution financière peut recourir à la saisie des biens personnels, entre autres, afin de recouvrir des prêts, ça met énormément de pression sur l'étudiant. D'autre part, la nouvelle formule fixant le taux d'intérêt fera en sorte que l'étudiant risque de payer son prêt plus cher que par le passé (2).»

Guy Caron estime que l'effet ultime de ces réformes sera de réduire l'accessibilité à l'éducation postsecondaire. «Les finissants de l'école secondaire ayant besoin d'un prêt vont penser deux fois avant d'entreprendre des études à l'université ou au collège communautaire.»

Stephan HARDY

(1) Selon les statistiques de la FCÉÉ, le taux de non-remboursement est égal au taux de chômage des diplômés postsecondaires, soit 7, 6 %.

(2) Selon la nouvelle formule, l'étudiant peut payer soit le taux préférentiel fixe plus 5 %, soit un taux flottant plus 2,5 %. L'ancienne formule fixait le taux d'intérêt à celui des obligations d'épargne plus 1 %.



Ici et ailleurs

Coopération fédérale provinciale

Winnipeg - Les gouvernements fédéral et provincial ont signé ce mois-ci une entente de coopération au chapitre du développement international. L'entente enjoint les deux gouvernements à unir leurs efforts, en concertation avec les milieux d'affaires manitobains, pour la planification et l'exécution des programmes et services visant le développement du commerce international. Elle donnera lieu à une coopération accrue concernant les activités de planification, l'échange de renseignements, le développement du commerce, l'éducation et la formation des exportateurs, la promotion de l'investissement et le développement industriel et technologique. L'entente marque un jalon important dans le Plan d'action bilatéral du Manitoba et du gouvernement fédéral visant à améliorer l'efficacité de la confédération canadienne.

Moins de paperasserie

Winnipeg - Le Manitoba sera la première province canadienne à faire usage des nouvelles procédures proposées par le ministère fédéral des Services gouvernementaux, c'est-à-dire que le gouvernement recueillera l'opinion du public avant d'adopter des règlements concernant les affaires. Ces nouvelles procédures font partie de l'initiative gouvernementale ayant pour but d'éliminer la paperasserie bureaucratique pour les petites entreprises. Le ministre responsable, Brian Pallister, explique que «le rôle du gouvernement devrait être de faciliter les affaires, pas de les compliquer», pour permettre aux entreprises de fonctionner et de croître. Selon le nouveau processus, on fera la part entre les règlements absolument nécessaires et ceux qui ne le sont pas, et on les révisera pour s'assurer qu'ils sont écrits dans une langue plus accessible.

Recyclage à Morden

Morden - Le village de Morden lance son programme de recyclage grâce aux 2 500 boîtes bleues reçues, le 24 août, de l'entreprise Roundup Dry Plant, établie à Morden. L'usine a choisi d'appuyer le projet de recyclage du village parmi quelques autres possibilités parce qu'il allait avoir un impact direct sur l'environnement pour un grand nombre de citoyens. L'usine a pu faire cette contribution parce qu'elle a été une des cinq récipiendaires des Monsanto Pledge Awards 1995. Monsanto reconnaît les efforts faits par ses compagnies affiliées partout au monde en matière d'environnement, de santé et de sécurité, et remet 20 000 $ US aux gagnants.

ÉCONOMIE

La culture du tournesol au Manitoba

De la nourriture pour oiseaux, et pour humains!

En sillonnant les routes de campagne, il est assez fréquent de trouver un joli champ de tournesols, rempli de grandes fleurs jaunes aux gros visages. D'ailleurs, le Manitoba se situe au premier rang de la production canadienne de tournesols, ayant récolté 86 600 (74 %) des 117 000 tonnes produites dans les trois provinces des Prairies en 1994-1995.

Il existe deux types de «soleils» dans les Prairies: la variété oléagineuse, utilisée pour fabriquer de l'huile ou de la nourriture pour oiseaux, entre autres; et la variété de consommation, dont les graines, si elles sont assez grosses, sont séchées et vendues dans les magasins.

Cette dernière variété gagne de la popularité à mesure que baisse la demande d'huile de tournesol sur le marché intérieur et mondial. 60 % des champs de tournesols en 1994-1995 étaient de la variété de consommation, comparé à 50 % l'année précédente.

C'est d'ailleurs la variété qu'ont choisie Roland et Michelle Grégoire, agriculteurs à Saint-Jean-Baptiste. Ils exploitent 330 acres de tournesols sur un total de 2 300 acres.

Les Grégoire ont recommencé à cultiver le tournesol en 1990, après une pause de plusieurs années. «Les premières années, il fallait embaucher des gens pour semer en rangées, explique Michelle Grégoire. En 1994, on a essayé d'utiliser un semoir à disques (en bouchant quelques trous) dans un de nos champs et c'est presque mieux.»

Avec la technique en rangées, il fallait cultiver et arroser entre les rangs pour empêcher les mauvaises herbes. Avec le semoir à disques, les plants ne sont plus en rangées et il y a plus de tournesols dans le champ.


photo: Karine Beaudette

Michelle Grégoire et ses deux fils Joël et Patrick. À ce temps-ci de l'année, il ne faut pas s'étonner si Roland Grégoire était aux champs!

«Aussi, on n'a plus besoin de cultiver entre les rangs. Ça sauve du temps.» Et côté mauvaises herbes, les plants sont généralement assez hauts et les feuilles assez larges pour que les mauvaises herbes se découragent.

En 1994, les Grégoire ont aussi acheté un genre de table qui s'attache à la moissonneuse-batteuse. Ainsi, avec quelques ajustements, on peut récolter les tournesols sans autre équipement spécial.

La culture des tournesols est complémentaire avec les autres types de culture puisque la moisson se fait très tard. «Ça ne tombe pas en même temps que tout le reste. L'année dernière, on a récolté en novembre, se souvient Michelle Grégoire. Parfois, quand les champs sont mouillés, il faut attendre que ça gèle. C'est déjà arrivé qu'on batte dans la neige.»

«Avec les bonnes conditions météorologiques, il y a plus de grosses têtes de tournesol, remarque Michelle Grégoire. L'idéal, pour la variété à consommation, c'est d'avoir un haut pourcentage de grosses graines» puisque celles-là se vendent plus cher que les autres, qui servent à faire du pain ou de la nourriture pour oiseaux.

Le rendement du tournesol à consommation est moins élevé que pour la variété oléagineuse (de 1 200 à 1 400 livres à l'acre), mais les prix sont plus élevés. Selon la Commission canadienne des grains, le prix moyen des récoltes de 1994 était de 356 $ la tonne pour la variété à consommation, et de 300 $ la tonne pour la variété oléagineuse.

Est-ce vrai que les tournesols suivent le soleil? «Oui, signale Michelle Grégoire, jusqu'à ce que la fleur soit assez grosse. Ça devient trop lourd, probablement.»

Karine BEAUDETTE

La diversité au rendez-vous

Sur la ferme de Roland et de Michelle Grégoire, le mot d'ordre est la diversification. À part le tournesol, l'orge, le blé, l'avoine, le lin et le canola, ce jeune couple élève aussi des émeus, ces grands oiseaux originaires d'Australie.

Mais ce n'est pas tout. Michelle élève aussi des chevaux miniatures depuis six ans, et depuis trois ans, des cockatiels et des inséparables, qu'elle vend aux magasins Petland principalement.

«La ferme, c'est surtout Roland qui s'en occupe, avec son père. C'est limité ce que je peux faire, avec les quatre enfants.»

SAINT-BONIFACE

La collecte: un succès

Le député de Saint-Boniface, Ron Duhamel, est satisfait du succès obtenu par la collecte de fourniture scolaires.

Quelque 1 000 jeunes d'une quarantaine d'écoles obtiendront le matériel dont ils ont besoin, grâce à la générosité des Winnipégois.

Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

Y.P.

De jeunes coopérateurs franco-manitobains «exceptionnels»

La Coop jeunesse se prend en main

En pleine récession économique, on entend rarement parler de jeunes qui réussissent à trouver un emploi à temps plein l'été. On entend encore plus rarement parler d'élèves qui décrochent un emploi plus rémunérateur que le salaire minimum, qui donne une expérience de travail valable et dont la langue de travail est le français.

Mais le rêve de jeunes Franco-Manitobains (et de leurs parents) est devenu réalité pour la dizaine de membres de la Coop jeunesse de Saint-Boniface. Malgré certains problèmes financiers survenus dans le passé et en dépit d'une tendance nationale qui voit de moins en moins de jeunes intéressés par le mouvement coopératif (1), la Coop jeunesse de Saint-Boniface a eu l'embarras du choix lors de la sélection de ses membres cette année. En plus, la coordonnatrice de la coop, Roxane Gagné, a l'intention de leur trouver du boulot... à l'année longue!


photo: Stephan Hardy

La coordonnatrice de la Coop jeunesse de Saint-Boniface, Roxane Gagné.

«La Coop jeunesse a toujours fermé ses portes dès la rentrée, raconte la jeune Franco-Manitobaine qui participe au mouvement coopératif depuis 1986. Mais nos jeunes de cette année sont tellement déterminés qu'on envisage des projets d'emploi à l'automne: ramasser les feuilles, pelleter la neige, déchiqueter du papier, photocopier des documents, garder des enfants et remplir des trousses de conférence, entre autres.»

La seule coopérative jeunesse francophone du Manitoba regroupe dix élèves sous la direction de la coordonnatrice Roxane Gagné et de l'animateur Daniel Roy. Âgés de 14 à 18 ans, les membres de la coop ont été affectés à divers projets communautaires: deux dans des centres communautaires, trois au Centre hospitalier Taché ou au Foyer Valade et cinq à l'équipe verte (nettoyage de lieux publics) de Saint-Boniface. (1)

«Les jeunes passent une matinée de quatre heures à cet emploi, mais reçoivent une affectation différente dans l'après-midi, précise Roxane Gagné. Jusqu'à maintenant, nos membres ont pu travailler régulièrement au sein d'une entreprise ou d'un organisme franco-manitobain. Pour les jeunes, c'est l'occasion d'avoir un emploi d'été et de créer des possibilités d'emploi pour l'avenir.

«Alors que la plupart des élèves du secondaire n'ont pas d'emploi d'été, les jeunes de la coop ont démontré que, même en temps de récession, on peut s'assembler pour créer du travail.»

Stephan HARDY

(1) Les jeunes devaient travailler 20 heures par semaine. Cette partie de leur travail était subventionnée par Projet service jeunesse Canada été, en collaboration avec le Centre d'emploi de Saint-Boniface.

Analyse des échantillons de grains

La CCG demande la participation des producteurs

Afin de répondre à la demande des acheteurs de grains canadiens sur la scène mondiale, la Commission canadienne des grains (CCG) a modifié sa technique d'analyse des échantillons. Quelque 40 000 producteurs de l'Ouest ont été approchés, ou le seront dans les prochains jours, pour envoyer eux-mêmes les échantillons de leurs récoltes.

Comme l'explique la coordonnatrice des communications du CCG, Louise Worster, les exploitants de silos étaient auparavant responsables de recueillir les échantillons. Ces échantillons n'étaient parfois pas représentatifs de tous les grains récoltés dans une même région. La CCG choisit désormais des producteurs au hasard et leur demande de soumettre un échantillon dans une enveloppe-réponse préaffranchie.

«Les silos étaient trop occupés et le laboratoire de recherche sur les grains ne recevaient pas suffisamment d'échantillons», signale Louise Worster. Selon elle, puisque les producteurs sont maintenant responsables de l'envoi de l'échantillonnage, le processus d'analyse et la sortie des rapports devraient s'effectuer plus rapidement. «Les acheteurs demandent de plus en plus de détails sur la qualité des grains», ajoute-t-elle.

Selon la porte-parole de la Commission canadienne du blé, Diana Halen, cette nouvelle méthode d'analyse permettra une meilleure planification de vente et d'utilisation des différentes variétés de grains. On pouvait aussi lire, dans un communiqué publié par la CCG au début du mois d'août: «Le succès de l'enquête peut présenter d'importants avantages financiers aux producteurs de grains canadiens. Le rythme auquel nous recevrons les échantillons influera sur les résultats des analyses et aura, en fin de compte, des répercussions sur la représentation globale de la qualité des récoltes et du prix.»

Jusqu'à maintenant, une centaine de producteurs ont acheminé des échantillons au laboratoire. D'après Louise Worster, ce nombre est positif puisque les moissons viennent à peine de commencer.

Carole THIBEAULT

Clin d'oeil

Karine BEAUDETTE

Retour

La chronique culturelle régulière est de retour après un séjour d'été dans le monde de la gastronomie! Vous pourrez lire, dès la semaine prochaine, une autre chronique en plus du *Clin d'œil*, celle de Carole Thibeault intitulée *Culturellement vôtre*. Également, Sylviane Lanthier participera de temps en temps.

Ici

Le plus récent album de Daniel Lavoie, sorti il y a déjà quelques mois, est un pur délice. Il comprend 11 chansons, toutes aussi envoûtantes les unes que les autres. On y ressent de la passion, de la tendresse, de l'amertume, de la nostalgie, et ainsi de suite.

Les chansons d'*Ici* débordent de poésie; «Je suis une rivière» en est un exemple particulièrement frappant. Daniel Lavoie a aussi puisé dans les riches ressources d'autres paroliers comme Sylvain Lelièvre et Louise Forestier, entre autres. Également, l'auteur-compositeur a collaboré avec sa compagne de vie, Louise Dubuc, pour toutes les musiques ainsi que certains textes.

Il semblerait que ces deux complices écoutent beaucoup de jazz ces temps-ci. Plusieurs chansons ont l'ambiance d'un blues ou d'un petit jazz tranquille d'été. En témoigne «Nantucket» et «L'amour est sans merci». Et les deux musiciens ont réussi à créer des mélodies accrocheuses qui nous restent pendant toute une journée. Bravo!

RADO '95

RADO... Peut-être est-ce un groupe folklorique qui fait des chansons de randonnées en radeau, ou encore un groupe punk qui crie ses opinions dans des chansons radicales?

Eh bien, non. RADO, c'est le Regroupement des artistes de l'Ouest canadien. Et l'album *RADO '95*, c'est la compilation annuelle des nouveautés francophones de l'Ouest. Du Manitoba, on retrouve Marcel Soulodre et Marie-Claude McDonald.

Ensuite, de la Saskatchewan, il y a Jeff Staflund, Les Zed, Michel Marchildon (membre du défunt groupe Cri de folie), et Francis Marchildon, coordonnateur du projet RADO '95. De l'Alberta, il y a Crystal Plamondon, Yvon Loiselle et Roberta Michèle, qu'on entend régulièrement à CKXL. Et finalement, il y a Isabelle Longnus, Alpha YaYa Diallo de la Colombie-Britannique et Inconnu du Yukon.

Le disque nous fait entendre de tous les styles, de Roberta Michèle qui a une voix (et un style) à la Céline Dion, au son bien africain d'Alpha YaYa Diallo, en passant par la musique cajune de Crystal Plamondon. C'est un des côtés positifs de l'album tout en étant un aspect moins intéressant. Impossible de l'écouter en "background"; il faut l'écouter vraiment pour ne pas être trop surpris par les changements brusques. Un album généralement bien divertissant.

Pour se procurer *RADO '95*: l'Association des diffuseurs de produits culturels au 1-800-565-2372.

Paule Préfontaine et l'Ensemble MusikBarock

Un violon solo au féminin

L'Ensemble MusikBarock de Winnipeg s'apprête à célébrer son dixième anniversaire cette année. Bach, Vivaldi et tous les autres grands compositeurs revivront encore une fois au son de l'orchestre de chambre. Et c'est avec Paule Préfontaine à la tête des violons que l'Ensemble se prépare pour sa nouvelle saison.



Paule Préfontaine, violon solo de l'Ensemble MusikBarock.

Paule Préfontaine joue avec l'Ensemble depuis près de trois ans. Selon le chef d'orchestre Eric Lussier, l'expertise de la violoniste en musique baroque a fait penché la balance en sa faveur lorsqu'est venu le temps de choisir un nouveau violon solo. Cette dernière a en effet joué avec plusieurs orchestres de chambre, dont le Tafelmusik de Toronto, qui se spécialise dans ce style de musique.

La violoniste dit en effet beaucoup aimer le baroque, style datant des 17e et 18e siècle. Elle avoue que sa nouvelle position avec l'Ensemble, ajouté à ses rôles de mère et d'enseignante de violon et à ses quelques apparitions avec l'Orchestre symphonique de Winnipeg, lui promet une année très occupée. «C'est beaucoup de travail mais c'est très valorisant», affirme-t-elle. Il faut dire que le travail ne lui fait pas peur. Paule Préfontaine a déjà joué avec de nombreux orchestre au Canada ainsi qu'en Norvège, en Suède, en Autriche et en Finlande.

Avec l'Ensemble, son travail ne consiste pas seulement à guider les violons en spectacle mais aussi à préparer toutes les partitions, avec l'aide du chef d'orchestre. La violoniste explique que, de concert avec Eric Lussier, elle doit décider de la forme générale des pièces, des phrasés, des coups d'archet (chaque violon doit donner le même coup d'archet en même temps). «Musicalement, ça va se polariser entre Eric et moi. Mais c'est le fun car, on est tellement peu de musiciens que tout le monde peut se permettre de faire des suggestions».

Diplômée du Conservatoire de musique de Montréal, Paule Préfontaine assure qu'elle «a toujours eu une affinité pour la musique baroque depuis qu'elle était toute petite». Mais c'est alors qu'elle jouait avec le Studio de musique ancienne de Montréal, en 1979, qu'elle a développé son goût pour ce genre de musique. Elle ajoute que son expérience avec le Tafelmusik de Toronto lui a aussi fait découvrir un nouvel aspect de cette musique car cet orchestre ne joue qu'avec des instruments de l'époque. Ne prenons qu'en exemple les archets, sur lesquels on ne retrouve aucun métal. Selon la violoniste, cette simple différence exige une attaque très différente de l'instrument. «Ça m'a ouvert les yeux!»

«Ce que j'aime avec la musique baroque, c'est que tu as une liberté parce que les compositeurs de cette époque te laissent faire des ornements. Tout n'est pas fixé dans le béton. Tu peux y mettre plus de toi-même».

Le violon solo de l'Ensemble MusikBarock travaille donc d'arrache-pied pour préparer les six concerts qui auront lieu cette année. Selon elle, «les gens sont de plus en plus sensibles à ce genre de musique». Elle croit donc que cette dixième saison, à laquelle participera de nombreux invités spéciaux, attirera encore plus de spectateurs.

Carole THIBEAULT

Programmation de la 10e saison

1er octobre 1995

Double Harpsichord Concerto

La claveciniste invitée Penny Margolis et le directeur artistique Eric Lussier présentent des œuvres de C.P.E. Bach.

19 novembre 1995

Ensemble Clement Janequin

Cet ensemble vocal français, accompagné au luth, présente des chansons françaises et de la musique de la Renaissance.

1er décembre 1995

Les Goûts réunis

David Stewart présente des pièces réunissant les styles baroques d'Italie et de France.

18 février 1996

Dances with Rameau

Deux opéras français de Rameau: Les Boréades et Pygmalion.

24 mars 1996

Viva Vivaldi!

La mezzo-soprano Rosemarie Vanderhooft chante des cantates de Vivaldi et de Buxtehude.

12 mai 1996

Missa Dei Filii

Célébration spéciale du dixième anniversaire. Une chorale dirigée par Henry Engbrecht accompagnée par l'Ensemble MusikBarock présente une première au Manitoba: des œuvres du compositeur Jan Dismas Zelenka.

Pour informations: 453-4946

SAINT-CLAUDE

En voie pour les élections

Le maire de Saint-Claude, Louis Viallet, n'est pas encore décidé s'il va se représenter aux élections municipales du 25 octobre prochain. Mais il a jusqu'au 3 octobre pour se décider, comme les quatre conseillers ou quiconque qui est intéressé à poser sa candidature.

Quand à la liste électorale, la résidante Denise Hébert s'est chargée de la vérifier.

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

❖ À l'affiche du Foyer du Centre culturel franco-manitobain (340, Provencher, 233-8972): ***Laurent Roy*** au Mârdi Jazz le 5 septembre; ***Rough and Ready Billy Joe Green Band*** les 6 et 7 septembre; ***Greg Lowe*** au Mârdi Jazz le 12 septembre; et ***Ratatouille*** les les 14 et 15 septembre. Entrée gratuite.

❖ Dans la série Out to Lunch: ***The Dust Rhinos*** le mercredi 6 septembre à midi au parc Air Canada (en cas de pluie: dans place Portage). Info: 943-INFO.

EXPOSITIONS

❖ À la galerie du CCFM: l'exposition ***Une radio au cœur de sa communauté***, qui souligne le début de la 50e saison de CKSB. Jusqu'au 25 septembre.

❖ À la galerie de l'Alliance française (934, av. Corydon): ***Portraits***, une exposition de photographies par Carlos Freire. Du 5 septembre au 5 octobre.

❖ À la Bibliothèque publique de Saint-Boniface (angle Taché et Provencher): ***des collages de l'artiste peintre québécois Guy Robitaille***. Les collages ont été faits à partir de dépliants et de brochures touristiques portant sur Saint-Boniface, Winnipeg et le Manitoba. Jusqu'au 10 septembre.

❖ Les amateurs de chats seront comblés à ***l'exposition féline*** du Manitoba Cat Club, les 9 et 10 septembre à la patinoire Grant Park (500, rue Nathaniel). De 9 h 30 à 16 h 30. Info: 253-4622.

❖ En montre au Musée de l'Homme et de la Nature (190, ave Rupert): ***Star Trek: Federation Science***. Jusqu'au 4 septembre. Info: 956-2830.

❖ Au Musée des beaux-arts (300, Memorial), entre autres: ***Historical Portraits of Manitoba*** et ***Women's Art / Women's Lives***. Jusqu'au 15 octobre.



Les expositions *Historical Portraits of Manitoba* et *Women's Art / Women's Lives* au Musée des beaux-arts du Manitoba.

EN FAMILLE

❖ Le Centre Fort Whyte (1961, route McCreary) propose plusieurs activités pour la ***fin de semaine de la fête du Travail***. Parmi celles-ci: une randonnée guidée à 14 h le samedi; de la pêche gratuite de 10 h à 17 h et des randonnées à 13 h et à 14 h 30 le dimanche et le lundi. Info: 989-8355.

❖ Au Musée des enfants (45, route Forks Market): jusqu'au 4 septembre, ***Dinosaurium***, exposition avec des reptiles géants, de taille presque réelle. Puis en septembre, le Musée explore le thème ***des trésors***. Info: 956-KIDS.

❖ La Bibliothèque publique de Saint-Boniface organise une grande ***vente de livres et de revues*** pour adultes jusqu'au 10 septembre. Info: 986-4334.

❖ Le Lieu historique nationale de la Maison-Riel (330, chemin River) organise une ***épluchette de maïs***, le dimanche 3 septembre de 13 h à 17 h. Parmi les activités: dégustation de maïs, musique et danse traditionnelles, artisanat et jeux pour enfants. Entrée gratuite. Info: 257–1783.

FESTIVALS

❖ Le festival winnipégois ***World Beat '95*** a lieu à la Fourche du 1er au 4 septembre. On peut y trouver de la danse, de la nourriture, de l'artisanat, et de la musique. Parmi les groupes invités: Kashtin, Shalita et Global Village Trucking Company. Billets: Select-a-Seat. Info: 284-4689.

❖ Le festival de la rue Corydon, ***Days of Wine and Roses***, démarre le 8 septembre (jusqu'au 10). Au menu: «Taste of Corydon» (20 restaurants participent), «Opera on the avenue», danse folklorique, activités pour enfants, défilés de mode, et beaucoup de musique. Info: 775-1724.

Sélection recueillie par Karine BEAUDETTE

Rectificatif

Dans l'article portant sur CKSB publié dans *La Liberté* du 25 août, nous avons indiqué que le 50e anniversaire de la station serait souligné le 24 mai 1946. Tous les bons mathématiciens auront compris que 1946 + 50 ans = 1996! Nos excuses.

SAINTE-AGATHE

Canadian Agra a reçu sa licence environnementale

La réalisation du grand projet agrico-industriel lancé par la Canadian Agra à Sainte-Agathe est presque garantie. La compagnie a en effet reçu la licence environnementale du gouvernement du Manitoba, il y a environ deux semaines.

Selon Gerry Moore, du secrétariat du Conseil de développement économique, cette licence permet à Canadian Agra de débuter les travaux de construction. Plus tard, la nouvelle usine sera inspectée pour recevoir une nouvelle licence lui permettant de fonctionner.

L'administrateur de la municipalité de Ritchot, Joseph Brodeur, mentionne que la compagnie doit encore s'assurer de la coopération du Canadien National, de Centra Gas et de Manitoba Hydro avant de commencer la construction de l'usine. Ces trois compagnies doivent accepter d'acheminer leur service (pipelines, rails) jusqu'aux futures usines pour les alimenter. Sans leur coopération, le projet tombe à l'eau.

«On est en attente, affirme Joseph Brodeur. On est optimiste que ça va marcher. Le CN, Centra Gas et Manitoba Hydro veulent avoir des garanties de la part de Canadian Agra et ça se comprend.» Selon lui, les discussions concernant l'alimentation énergétique devraient être terminées à la mi-septembre.

Rappelons que le projet, évalué à 215 millions $, comprendra un complexe composé de cinq usines. La première à être construite sera l'usine de broyage de canola, évaluée à 22 millions $. Par la suite, on bâtira une fabrique de pellicules de luzerne (30 millions $), une usine d'éthanol (100 millions $) et une usine de fourrage (huit millions $).

Carole THIBEAULT

Le concours Collectivités en fleurs

«Winnipeg est une très bonne candidate»

Les 15 et 16 août dernier, Winnipeg passait un examen sous l'œil attentif de deux juges.

L'examen, c'était pour la première édition du concours national Collectivités en fleurs, voulant encourager les municipalités canadiennes à embellir leur espace urbain et à prendre conscience de leur environnement.

L'un des juges, Gérald Lajeunesse, a révélé qu'il était impressionné par la ville: «Winnipeg est une très bonne candidate. Il y a plusieurs programmes très louables: la sauvegarde du couvert forestier et des ormes en particulier, le nettoyage des rues par les Biz Kids, la commandite des poubelles de rues, etc.

«C'est une très belle ville et il y a une fierté civique bien évidente ici», continue l'architecte paysagiste en chef de la Commission de la capitale nationale. Il a déjà été juge pour le concours québécois Villes, villages, campagnes fleuris, qui a servi de base pour le comité national de Collectivités en fleurs. «Ce genre de concours se fait beaucoup en Europe», ajoute-t-il.

Les juges prennent en considération plusieurs critères tels que la propreté, l'aménagement paysager, les initiatives de sauvegarde de l'environnement, la plantation d'arbres et de fleurs et le niveau de participation des secteurs publics et privés.

Winnipeg affronte Edmonton, Regina, Toronto, Halifax et St. John dans la catégorie des capitales provinciales. Les trois autres catégories sont les municipalités de 30 000 à 100 000 personnes, celles de 5 000 à 29 999 personnes et celles de moins de 5 000 personnes. En tout, 29 municipalités partout au Canada participent au concours, dont Winnipeg, Brandon, Morden et Morris au Manitoba.

Karine BEAUDETTE

Victime de compressions budgétaires

Le Cercle Molière élimine deux postes

A l'instar de nombreux autres organismes et institutions, la troupe de théâtre franco-manitobaine, le Cercle Molière, est aussi victime des compressions budgétaires. Et c'est pourquoi la direction a pris la décision d'éliminer deux postes permanents au cours de la prochaine année.



Archives La Liberté

Claude Dorge.

Le directeur artistique de la troupe, Roland Mahé, explique que, pour l'instant, le Cercle Molière a préféré ne rien couper au niveau des productions. On préfère attendre la réaction du public car si les pièces sont bien reçues, la vente des billets peut éventuellement combler les besoins financiers de chaque production.

Ce sont donc les postes de directeur adjoint et de directeur du bureau d'animation théâtrale qui ont été éliminés. «Il a fallu prendre des décisions difficiles», affirme Roland Mahé. Il ajoute cependant que ces deux postes permanents seront remplacés par des postes à contrat. Il y a donc une forte possibilité que les titulaires des postes, Christian Molgat et Claude Dorge, demeurent toujours avec le Cercle pour quelque temps.

Carole THIBEAULT

SAINTE-ANNE-DES-CHÊNES

La Fête Dawson Trail a lieu du 2 au 4 septembre

Les organisateurs de la Fête Dawson Trail ont dévoilé la liste d'activités qui auront lieu la fin de semaine des 2, 3 et 4 septembre, au complexe sportif de Sainte-Anne-des-Chênes.

Au menu de la fin de semaine: des activités sportives (volley-ball, basketball, bowling belge), dont des tournois de balle molle, de tir au poignet et de fer à cheval, une journée portes ouvertes des commerces de l'avenue Centrale le samedi, des activités pour les enfants et une course de canards sur la rivière Seine (le lundi à 14 h).

Les activités comptent aussi deux soirées sociales les samedi et dimanche soirs, un défilé le dimanche à midi et un feu d'artifice le dimanche à 21 h 30.

Le Musée Pointe-des-Chênes ouvrira également ses portes les samedi et dimanche entre 11 h 30 et 16 h.

Renseignements: Michelle Lafrenière au 422-5605 pour les activités sportives, Angèle Bernardin Hébert (422-5504) pour le salon d'exposition et d'artisanat et Jackie (422-5293) pour le défilé.

Télé-horaire de la semaine du 4 au 10 septembre 1995



Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 00

6h05 Les Animaux du bois de Quat'Sous
6h30 Bon matin
9h00 Les chatouilles du matin
9h01 Pacha et les chats
9h15 Iris le gentil professeur
9h30 La maison de Ouimzie (lundi et mardi)
Johnson et ses amis (mercredi)
10h00 Babar
10h30 Olives et papayes
11h00 Pas d'amitié à moitié (lundi)
Christiane Charette en direct (mardi au vendredi)
12h00 Le midi
12h30 Souvenirs de Victoria (lundi)
Christiane Charette en direct (mardi au vendredi)
13h00 Louvain à la carte
14h00 Les p'tits bonheurs de Clémence
15h00 Les contes d'Avonlea (lundi)
Au nord du 60e (mardi)
Les meilleures intentions (mercredi)
Sherlock Holmes et l'étoile d'Afrique (jeudi)
Châteauvallon (vendredi)

Lundi

16h00 0340
16h01 La ribambelle
16h25 0340
16h30 Bêtes pas bêtes+
16h56 0340
17h00 Watatatow
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Ce soir Ouest
18h29 De tout pour faire un monde - La rentrée
20h00 Enjeux
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point
22h00 Ce soir Ouest
22h30 Les nouvelles du sport
22h55 La météo
23h00 4 et demi...
23h30 En toute liberté
0h00 Fin des émissions

Mardi

16h00 0340
16h01 La ribambelle
16h25 0340
16h30 Océane
16h50 0340
17h00 Watatatow
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Manitoba ce soir
18h29 La facture
19h00 Scoop
20h00 Petit guide féminin de l'adultère
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point
22h00 Manitoba ce soir
22h30 Les nouvelles du sport
22h55 La météo
23h00 C'est juste une farce!
23h30 Découverte
0h15 Fin des émissions

Mercredi

16h00 0340
16h01 La ribambelle
16h25 0340
16h30 L'Infernale machine du Dr V
16h56 0340
17h00 Watatatow
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Manitoba ce soir
18h29 Moi et l'autre
19h00 Sous un ciel variable
20h00 Jalna
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point
22h00 Manitoba ce soir
22h30 Les nouvelles du sport
22h55 La météo
23h00 L'enfer c'est nous autres
23h30 Vues d'ici
1h20 Fin des émissions

Jeudi

16h00 0340
16h01 La ribambelle
16h25 0340
16h30 Les Twist
16h50 0340
17h00 Watatatow
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Manitoba ce soir
18h59 Zap
20h00 *À communiquer*
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point
22h00 Manitoba ce soir
22h30 Les nouvelles du sport
22h55 La météo
23h00 L'Écuyer
➤ **23h30** Cinéma: **Le voyage des damnés.** *R.-U. 1976. Drame. En mai 1939, le gouvernement de l'Allemagne permet à plus de 900 personnes d'origine juive de quitter le pays à bord d'un navire à destination de Cuba.*
2h25 Fin des émissions

Vendredi

16h00 0340
16h01 La ribambelle
16h25 0340
16h30 Sur la piste
16h55 0340
17h00 Fais-mois peur!
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Manitoba ce soir
18h30 Autostop
19h00 Le baseball Labatt 50 des Expos
22h00 Le téléjournal
22h25 Le point médias
22h55 Manitoba ce soir
23h25 Des jardins d'aujourd'hui
➤ **0h25** Cinéma: **L'homme marié.** *É.-U. 1991.Comédie sentimentale. Les tribulations sentimentales d'un riche industriel de Hollywood, Charley Pearl, et d'une chanteuse de boîte de nuit, Vicki Anderson.*
2h20 Fin des émissions

Samedi

7h01 Les contes du chat perché
7h30 Richard Scarry
8h00 Bouledogue Bazar
8h01 Clyde
8h25 Aladdin
8h45 Bouledogue Bazar
9h20 La bande à Dingo
9h45 La bande à Picsou
9h10 Tiny Toons
10h35 *À communiquer*
11h00 Génies en herbe junior
11h30 Comment ça va?
12h00 L'accent francophone
13h00 Cinéma: **L'île des pirates**
15h00 Parfums d'Italie
15h30 Autostop
16h00 Perfecto
16h30 Simplement, la vie
17h00 Le téléjournal
17h20 Raison passion
18h00 Country centre-ville
18h30 Le baseball Labatt 50 des Expos
21h30 Le téléjournal
21h50 Les nouvelles du sport
22h15 La météo
22h20 Chapeau melon et bottes de cuir
➤ **23h20** Télé-sélection: **Y a-t-il quelqu'un pour tuer ma femme?** *É.-U. 1986. Comédie policière. Un homme d'affaires songe à tuer sa femme. Mais avant qu'il n'ait le temps de passer à l'acte, celle-ci est enlevée.*
1h10 Fin des émissions

Dimanche

7h01 Winnie l'ourson
7h25 L'île aux ours
7h40 Bodgie, le petit hélicoptère
8h00 Bouledogue Bazar
8h02 La petite sirène
8h25 Raconte-moi une chanson
8h50 Doug
9h00 Bouledogue Bazar
9h15 Manigances
9h45 Parcelles de soleil
10h00 Le jour du Seigneur
11h00 Point de presse
11h30 Scully rencontre
12h00 La semaine verte
13h00 Second regardf
13h30 En toute liberté
14h00 Horizons
15h00 Faites vos gammes
16h00 Sous la couverture
17h00 100 ans de cinéma
18h00 Le téléjournal
18h15 Découverte
19h00 Surprise sur prise
20h00 Les beaux dimanches: Dossier
21h00 Les beau dimanches: Les saisons de Joseph Haydn
22h00 Le téléjournal
22h20 Le point
22h45 Les nouvelles du sport
➤ **23h15** Ciné-club: **Lettres de mon moulin.** Fr. 1954. *Film à sketches.*



Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 00

5h30 Salut, bonjour!
8h00 Bla bla bla
9h00 Top modèles
9h30 Aimer
10h00 Télé-achats
10h30 La vie à Montréal
10h45 Cinéma d'après-midi: **Grace et Chuck** (lundi)
Première ligne (mardi au vendredi)
12h30 Les feux de l'amour
13h30 Bibi et geneviève
14h00 Santa Barbara
15h00 Claire Lamarche

Lundi

16h00 17e Festival mondial du cirque de demain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Secrets de famille
18h00 Spécial rentrée
19h00 Alerte à Malibu
➤ **20h00** Cinéma du lundi: **Un flingue pour Betty Lou.** *Am. 1992. Comédie policière. Une bibliothécaire voit sa morne existence chamboulé après qu'elle ait avoué un crime afin d'attirer l'attention de son époux policier.*
22h00 Le TVA, édition réseau & TVA sports

Mardi

16h00 Mongrain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Piment fort
18h00 Docteur Doogie
18h30 Fleurs et jardins
19h00 Le match de la vie
20h00 La misère des riches 1
21h00 Cha ba da
22h00 Le TVA, édition réseau & TVA sports
23h02 Astro Jojo
➤ **23h32** Ciné-lune: **Cinéma.** *Fr. 1988. Drame psychologique. Un acteur célèbre cherche à réhabiliter sa mère, musicienne de renom, qu'un film diffamant a déshonoré au point qu'elle s'est retirée du monde.*
2h02 Fermeture

Mercredi

16h00 Mongrain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Piment fort
18h00 La poule aux œufs d'or
18h30 Chacun son tour
19h30 Qui vive
20h00 Montréal, ville ouverte
21h00 Cha ba da
22h00 Le TVA, édition réseau & TVA sports
23h06 Astro Jojo
23h34 Vision mondiale
➤ **0h34** Ciné-lune: **Haute tension: au bout du rouleau.** *Fr. 1988. Drame policier. Un homme d'affaires douteux charge un ancien photographe de presse de retrouver l'assassin de son fils.*
2h34 Fermeture

Jeudi

16h00 Mongrain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Piment fort
18h00 Beverly Hills 90210
19h00 Je te salue Marie
19h30 Les ailes de la mode
20h00 Claire Lamarche
21h00 Cha ba da
22h00 Le TVA, édition réseau & TVA sports
23h02 Omnium de golf Canadien Bell
➤ **23h17** Ciné-lune: **Lily Marleen.** *All. 1980. Drame. Séparée de son amant durant la Seconde Guerre mondiale, une chanteuse allemande doit faire face à des adversaires qui veulent la compromettre aux yeux des nazis.*
1h17 Fermeture

Vendredi

16h00 Mongrain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Piment fort
➤ **18h00** Cinéma du vendredi: **Dune.** *Am. 1984. Science-fiction. En l'an 10991, deux clans se disputent l'exploitation de la planète Dune, source unique d'une épice très recherchée.*
21h00 Cha ba da
22h00 Le TVA, édition réseau & TVA sports
23h05 Omnium de golf Canadien Bell
➤ **23h20** Ciné-lune: **Marcelino.** *Esp. 1954. Conte. Un garçonnet remuant et espiègle cause bien des problèmes aux moines espagnols qui l'élèvent.*
1h19 Astro Jojo
1h48 La Patoune
2h18 Fermeture

Samedi

5h00 Astro Jojo
5h30 Salut, bonjour!
8h00 Fleurs et jardins
8h30 Les ailes de la mode
9h00 Bibi et Geneviève
9h30 Libre-échange
9h45 Vos élus
10h00 C'est un abat
11h00 Bell mobilité
11h30 Ciné-maximum: **Six hommes pour sauver Harry**
13h30 Chasse et pêche pour tous
14h00 Omnium canadien Bell
17h00 Le TVA, édition 18 heures
➤ **17h30** Ciné-Columbo: **Il y a toujours un truc**
➤ **19h30** Ciné-extra: **L'échelle de Jacob.** Am. 1990. *Drame fantastique. Un facteur new-yorkais souffrant d'hallucinations est convaincu que ses maux proviennent d'une épreuve subie durant la guerre du Vietnam.*
22h00 Le TVA, édition réseau & TVA sports
➤ **23h01** Ciné-lune: **Ne réveillez pas un flic qui dort.** *Fr. 1988. Drame policier. Un commissaire découvre qu'une société secrète d'extrême-droite composée de policiers est responsable d'assassinats de criminels restés impunis.*
1h01 Hairlax
1h31 Fermeture

Dimanche

5h30 Salut, bonjour!
8h00 Vision mondiale
9h00 Bibi et Geneviève
9h30 Finances
10h00 Complètement marteau
10h30 Bon dimanche
12h00 Bugs Bunny
12h30 Bell mobilité
13h00 Omnium canadien Bell
17h30 Dinosaures
18h00 J.E.
➤ **19h00** Cinéma néon: **Tendre Clara.** Am. 1988. *Drame fantastique. Un jeune adolescent délaissé par ses parents se réconforte auprès de sa gouvernante au tempérament chaleureux.*
21h00 L'événement
22h00 Le TVA, édition réseau & TVA sports
22h47 Série Indycar Players Ltée
0h47 Complètement marteau
1h17 Astro Jojo
1h47 Fermeture



Denise Filiatrault et Dominique Michel
Moi et l'autre
le mercredi à 18 h 29 à la SRC



Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 30

[illegible] Télématin
[illegible] Sindbad (lundi)
Reportages (mardi)
Plaisir de lire (mercredi)
Fleurs et jardins (jeudi)
Embarquement porte n°1 (vendredi)
8h30 Jours de guerre (lundi)
La route des vacances (mardi au vendredi)
9h00 Des chiffres et des lettres (mardi au vendredi)
9h30 7 sur 7 (lundi)
Le choc du présent (mardi)
Contact (mercredi)
Découverte (jeudi)
Savoir plus (vendredi)
10h00 Génies en herbe international (jeudi)
10h30 Les heures chaudes de Montparnasse (lundi)
La chance aux chansons (mardi au vendredi)
11h30 Journal télévisé de FR3
11h45 Gourmandises (lundi au jeudi)
Régions gourmades (vendredi)
12h00 Ma journée à moi (lundi)
Pégase (mardi)
Téléscope (mercredi)
Splendeurs et misères des courtisanes (jeudi)
Rêves d'Afrique (vendredi)
13h00 Ça se discute (mardi, mercredi)
Pulsations (jeudi)
Le lyonnais (vendredi)
13h30 Bon week-end (lundi)
13h55 Tell quel (jeudi)
14h00 Reportages (lundi)
14h30 Paris Lumières (lundi, jeudi et vendredi)
14h35 Paris Lumières (mardi, mercredi)
15h00 En toute liberté (lundi)
Plaisir de lire (mardi)
Découverte (mercredi)
Télétourisme (jeudi)
Magellan (vendredi)
15h30 Pyramide

Lundi

16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Les carnets du bourlingueur
17h00 Espace francophone
17h30 Régions gourmandes
17h45 Visions d'Amérique
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 L'énigme du cristal
19h30 Ça se discute
21h05 Paris lumières
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Visions d'Amérique
22h15 Kaléidoscope
22h45 Notre siècle
23h45 Intérieur nuit
0h30 Collection de la mémoire longue
1h25 La méthode Victor
1h40 FRI

Mardi

16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Méditerranéo
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Gourmandises
17h45 Visions d'Amérique
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Téléscope
19h30 Le lyonnais
21h00 Paris lumières
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Visions d'Amérique
22h15 40 degrés à l'ombre
0h15 U.R.S.S.
1h25 RFI

Mercredi

16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Fleurs et jardins
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Gourmandises
17h45 Visions d'Amérique
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Savoir plus
20h00 Splendeurs et misères des courtisanes
21h00 Paris lumières
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Visions d'Amérique
22h15 40 degrés à l'ombre
0h15 Jours de guerre
1h15 La méthode Victor
1h30 RFI

Jeudi

16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Outremers
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Gourmandises
17h45 Visions d'Amérique
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Rêves d'Afrique
19h30 Taratata
21h00 Paris lumières
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Visions d'Amérique
22h15 40 degrés à l'ombre
0h15 Le lyonnais
1h45 La méthode Victor
2h00 RFI

Vendredi

16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Revue de presse canadienne
16h35 Clip postal
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Gourmandises
17h45 Visions d'Amérique
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Thalassa
19h30 U.R.S.S.
20h30 On aura tout vu!
21h00 Paris lumières
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Revue de presse canadienne
22h05 Visions d'Amérique
22h15 40 degrés à l'ombre
0h15 Taratata
1h35 La méthode Victor
1h50 RFI

Samedi

6h30 Rendez-vous à l'annexe
7h00 Sport Africa
8h00 Expédition pêche
8h30 *À communiquer*
10h30 On aura tout vu!
11h00 Clip postal
11h30 Journal télévisé de FR3
11h45 7 jours en Afrique
12h00 Famille, je vous aime
13h30 Y'a pas match
14h00 Relfets
15h00 Le jardin des bêtes
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Thalassa
17h30 Régions gourmandes
17h45 Visions d'amérique
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Festival Le Franco
19h00 *À communiquer*
21h00 Bon week-end
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Visions d'Amérique
22h15 *À communiquer*
0h15 Passe-moi les jumelles
1h05 La méthode Victor
1h20 RFI

Dimanche

6h30 Rendez-vous à l'annexe
7h00 Reflets
8h00 Télétourisme
8h30 L'école des fans
9h15 Régions gourmandes
9h30 Faites vos gammes
10h00 Concours musical international reine Élisabeth de Belgique
11h00 Mouvements
11h30 Journal télévisé de FR3
11h45 Plat de résistance
12h00 La revue de presse de Michèle Cotta
13h00 Ah! Quels titres
14h00 La quarantaine rugissante
15h00 Outremers
15h30 Festival Le Franco
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 30 millions d'amis
17h30 L'école des fans
17h45 Visions d'amérique
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 7 sur 7
19h30 Ça se discute
21h00 Tabou
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Visions d'Amérique
22h15 En toute liberté
22h45 37°5 le soir
0h15 Viva
1h00 La méthode Victor
1h15 RFI

SPORT

André Laberge, un passionné de camping

La paix retrouvée loin du béton et des klaxons

Dormir à la belle étoile ou marcher avec un poids de 30 kilos sur le dos peut sembler peu attrayant pour certains. Mais pour les fervents passionnés du camping comme André Laberge, la perspective de se retrouver en pleine nature pour quelques jours, loin des soucis quotidiens, n'a rien de plus alléchant. Été comme hiver, en canot ou avec un sac au dos, ce vendeur d'assurances de Saint-Boniface est toujours prêt pour de nouvelles excursions.

«Quand j'étais jeune et que je regardais la télévision, je m'intéressais toujours plus aux films de nature», révèle André Laberge lorsqu'on lui demande d'où viennent ses origines de «maniaque du camping». C'est à la fin de ses études secondaires, quand il a participé à des excursions organisées par le Conseil jeunesse provincial, les Campanous, qu'il a fait ses premières armes. L'année suivante, il s'achetait son premier équipement de camping.

Maintenant, l'ancien diplômé du collège Louis-Riel passe la plupart de ses temps libres à pratiquer son sport favori. «Après un bout de temps, tu en as assez et tu as le goût de revenir à la maison, de prendre une bonne douche et de dormir dans ton lit. Mais le lendemain, je suis prêt à repartir».



André Laberge lors d'une de ses récentes excursions. Ha! la belle vie!

André Laberge a souvent tenté de convaincre ses amis des plaisirs du camping, ce qui demandait souvent beaucoup de travail et beaucoup de persévérance. C'est donc pour s'éviter toutes ces démarches et se trouver des compagnons de randonnées qu'il est devenu membre de la Manitoba Naturalist Society, organisme dont il est aujourd'hui le trésorier.

Par l'entremise du bulletin d'information de l'association, le campeur fait souvent connaître ses futurs projets d'excursion et invite les intéressés à se joindre à lui. Parfois, c'est un groupe de 15 personnes qui quitte la ville vers des destinations plus verdoyantes.

Comme il n'a pas toujours le temps ou les moyens pour aller très loin, André Laberge connaît bien les sites de camping sauvage du Manitoba. «J'aime beaucoup la Mantario Hiking Trail. Ça fait de belles petites randonnées, surtout quand on a juste une fin de semaine. En plus, il y a un chalet et on n'a pas besoin de tente.»

André Laberge confie qu'il aime tous les genres d'expédition: à pied, en canot, en vélo, en kayak ou en ski, tout l'intéresse. Il a même commencé à s'initier à l'escalade. Il avoue aimer particulièrement le camping d'hiver car le climat le force à aller au bout de ses limites. «Tu es toujours en train de confronter le froid, explique-t-il. Mais je n'en fais pas souvent car c'est difficile de trouver des gens qui veulent aller dormir dehors en plein hiver.»

Un bon équipement

Il insiste aussi sur le fait que l'équipement est très important pour un campeur. En effet, un bon équipement protège des intempéries et des avaries. Comme André Laberge l'explique, son propre équipement a beaucoup changé depuis ses débuts. Les premiers morceaux qu'il a acheté ne servent plus aujourd'hui qu'à aider des débutants qui l'accompagnent.

«J'ai remarqué que, depuis les cinq dernières années, l'équipement devient de plus en plus spécialisé selon l'activité que tu veux faire. Comme je fais une variété d'activités, j'ai besoin d'un peu de tout.» Le campeur dit avoir investi aisément quelques milliers de dollars sur son équipement.

André Laberge fait régulièrement du camping sauvage depuis un peu plus de cinq ans et dit n'avoir jamais eu à faire face à des incidents majeurs. Il est arrivé une fois que quelqu'un se brûle ou encore, en hiver, un autre a brusquement découvert qu'il souffrait de claustrophobie, ne pouvant se résigner à dormir dans son "quin-gi", ces petits abris individuels fabriqués avec de la neige.

Malgré sa vaste expérience, André Laberge ne se considère pas comme un professionnel du camping. «Pour moi, un professionnel serait quelqu'un qui fait ça pour le travail», affirme-t-il. Non, pour André, le camping est une affaire de plaisir qu'il pratique en groupe, souvent avec des gens qu'il ne connaît même pas. Ce qui lui fait d'ailleurs dire que la plus grande qualité d'un campeur doit certainement être la flexibilité.

«Quant tu parts pour deux ou trois semaines et que tu es tout le temps avec la même personne — dans le même canot et dans la même tente — tu n'as grand espace... À moins que tu t'en ailles dans le bois et parles avec les ours!»

Carole THIBEAULT

WINNIPEG

C'est le temps du blé d'Inde!

Le Lieu historique national de la Maison Riel organise une épluchette de blé d'Inde, le dimanche 3 septembre, entre 13 h et 17 h. En plus du maïs, il y aura de la musique et de la danse traditionnelles, des démonstrations d'artisanat ainsi que des jeux pour les enfants.

La Maison Riel est située au 330, chemin River à Saint-Vital. L'entrée est gratuite. Pour renseignements, appeler au 257-1783.

52 jours en kayak, ça use!

«Je pensais ne plus jamais revoir ma famille»

Philippe Manaigre est très fatigué. On pourrait aussi dire: épuisé, déshydraté, brisé, exténué et surmené! Et c'est tout à fait justifié après 1 800 kilomètres parcourus en kayak en 52 jours, dans des conditions peu clémentes, voire même dangereuses.

«Il paraît que ça prend environ une semaine avant que tout revienne à la normale, mais entre-temps, je ne suis plus habitué aux gens, au bruit. C'est maintenant que je me rends compte de ma fatigue.»



Philippe Manaigre (à gauche) et Jerry Zaste pendant leur voyage de 52 jours.

Philippe Manaigre et son copain Jerry Zaste ont entrepris leur aventure au début de juillet.

«C'était plus difficile que j'avais pensé. Il y a au moins trois occasions où j'ai pensé ne plus jamais revoir ma famille! Les vents étaient incroyables, surtout dans le bassin nord du lac Winnipeg. Il y avait parfois des vagues de huit à dix pieds. À un moment donné, j'ai été jeté sur une roche; il a fallu que je refasse la coque de mon kayak.

«Parfois, à cause des tempêtes, on avait trois jours de retard. Pour garder notre horaire, on pagaillait le soir.» C'est ainsi que les deux kayakistes sont partis, par une belle soirée. Puis, le temps a changé et ils ont dû pagailler 22 heures de suite. «On ne pouvait s'arrêter: c'étaient des falaises de calcaire sur la rive.

«Il y avait des ours partout. À chaque campement où on s'est arrêtés, on en a vus. Il y en a un qui nous a attaqués dans l'eau. Un autre nous a volé presque toute la nourriture qui étaient censée durer de Norway House à Winnipeg.»

Heureusement, les communautés autochtones et les pêcheurs des environs ont été très accueillants. «On dirait que les gens sont solidaires dans cette région. L'hospitalité et vraiment frappante.»

Philippe Manaigre a accompli un autre grand but personnel: être un des premiers à retracer ce parcours difficile depuis le temps des voyageurs. «On se demande souvent comment ils faisaient pour pagailler 14 heures par jour. Eh bien maintenant, je le sais!

«J'ai toujours été intéressé par l'histoire des voyageurs. À Norway House, il y a la Roche des pipes, où il paraît que les voyageurs se donnaient rendez-vous. Et j'ai trouvé là un morceau de pipe!» Un souvenir précieux parmi tant d'autres que Philippe Manaigre ramène avec lui.

Karine BEAUDETTE

Daniel Tétrault, protégé par les Brandon Wheat Kings

«D'abord que je joue au hockey»

Retenez bien le nom de Daniel Tétrault... On risque de le retrouver parmi les joueurs de la Ligue nationale de hockey d'ici quelques années. Mais d'ici là, le hockeyeur de 15 ans jouera pour l'équipe junior des Brandon Wheat Kings à partir du 5 septembre.

Ce natif de La Broquerie est donc inscrit à l'école Crocus Plains High School de Brandon, où il existe un programme spécial combinant les études avec les entraînements de hockey. Les Wheat Kings fournissent l'hébergement et la nourriture et versent même un petit salaire à leurs joueurs!

Daniel Tétrault a été recruté à son insu lors du repêchage de l'été 1994. Un dépisteur l'avait repéré pendant sa saison de hockey bantam avec les Habs de La Broquerie. Mais le jeune hockeyeur se réjouit d'avoir été repêché dans la Western Hockey League, un point c'est tout.

Même s'il avait été repêché par l'équipe de Kamloops (Colombie-Britannique), ça n'aurait pas été grave, «d'abord que je joue au hockey! Mais je suis chanceux d'aller à Brandon; mes amis et ma famille pourront venir me voir jouer.»

Avec l'équipe de Brandon, Daniel Tétrault, qui mesure déjà 6'1", risque d'être parmi les plus jeunes. «Habituellement, les joueurs ont entre 17 et 20 ans. L'équipe pour 1995-1996 sera assez jeune puisqu'elle a perdu plusieurs des plus vieux joueurs.»

Daniel Tétrault a souvent été un des plus jeunes de son équipe. La saison dernière, à 14 ans, il jouait au niveau midget (16 et 17 ans) avec les Eastman Selects Midget AAA, une équipe regroupant les meilleurs joueurs midget de cette région du Manitoba.

Et dire que son père, Laurent Tétrault, a dû le forcer à apprendre à patiner. «À 4 ans, il a mis ses patins et a embarqué sur la glace en pensant qu'il allait se mettre à patiner sans problèmes!»



photo: Kanne Beaudette

Daniel Tétrault a hâte de commencer la saison avec les Brandon Wheat Kings: «Je vais travailler fort et je pense que ça va marcher.»

Aujourd'hui, Daniel Tétrault est reconnaissant envers son père, peut-être surtout depuis que ses coups de patin lui permettent de voir du pays. Juste avant de commencer l'école à Brandon, il était membre de Team Western qui participait au World Challenge Cup à Moncton (Nouveau-Brunswick).

Les joueurs qui s'y rendent sont tous nés en 1979 et viennent de partout au Canada, ainsi que de la Finlande, la Russie, les États-Unis, l'Allemagne et la Norvège.

Sur la glace, Daniel Tétrault occupe la position de défenseur. Qu'est-ce qui fait de lui un bon joueur? «Je suis très rapide, et "rough" aussi. Comme mon joueur préféré, Chris Chelios des Black Hawks de Chicago. Il est robuste, vite et un vrai leader. J'aime le regarder à la télévision; j'apprends beaucoup de lui.»

Karine BEAUDETTE

Gens d'ici

Tout pour les résidants

«On veut que la qualité des soins soit la meilleure pour nos résidants, soutient Fernande Pelletier, nouvellement élue présidente du conseil d'administration de la Villa Youville de Sainte-Anne-des-Chênes. On tient toujours compte de ça quand on prend une décision.» Pour elle, le bien-être des 162 résidants de la Villa est l'aspect le plus important et c'est avec cette ligne directrice en tête qu'elle débute son mandat.

Fernande Pelletier est bien connue à Sainte-Anne-des-Chênes. Au service du Centre médical Seine depuis 28 ans, elle avoue que sa contribution à la Villa Youville lui apporte une certaine fierté. Elle affirme avoir commencé à s'intéresser à la Villa il y a de cela quelques années. «Au fil des ans, j'ai vu la Villa grandir. Puis ma sœur y est déménagée. Ça a commencé à m'intéresser de plus en plus», raconte-t-elle.


Fermande Pelletier.

Celle qui est aujourd'hui présidente a commencé son implication avec le conseil d'administration de la Villa à titre de secrétaire, poste qu'elle a occupé au cours des trois dernières années. Lors des élections en juin, les autres membres, qui n'étaient que récemment arrivés au conseil, ont voulu avoir quelqu'un avec plus d'expérience à leur tête.

«Ce sont eux qui m'ont demandé de devenir présidente, soutient Fernande Pelletier. J'y ai pensé longtemps avant de dire oui.» Maintenant, elle se dit heureuse d'avoir répondu par l'affirmative. «Je n'ai jamais été beaucoup impliquée. Avec la Villa, j'ai pensé que ce serait une bonne façon d'aider la communauté.»

Fernande Pelletier maintient que, avec la réforme qui a lieu actuellement dans le domaine des soins de santé, il sera difficile d'apporter des changements majeurs à la Villa Youville. De plus, les budgets toujours à la baisse réduisent le champ d'action du conseil. Mais, au risque de se répéter, elle réitère que toutes les décisions seront prises de façon à assurer le meilleur service possible pour les résidants.

Carole THIBEAULT

SOCIÉTÉ

Rhéal Chaput, ambassadeur pour la dystrophie musculaire

«Il n'y a rien de mal avec moi!»

Finalement, il est un peu décu, Rhéal Chaput. Nommé ambassadeur pour l'Association manitobaine de la dystrophie musculaire, il croyait qu'il allait être appelé à participer à beaucoup d'activités, et qu'on allait tourner une vidéo sur sa famille et lui en vue du téléthon annuel qui a lieu le jour de la fête du Travail. (1)


photo: Sylviane Lanthier

Rhéal avec sa mère et sa sœur Christine: «Je me vois comme quelqu'un de normal.»

«Il y a des coupures de budget, explique sa mère Lucille. Alors ils donnent plus de place aux commanditaires et moins d'importance aux témoignages. D'habitude, ils filment dans la famille; cette année, ils ont filmé Rhéal tout seul, en pique-nique. Il était un peu gêné, tout seul comme ça. C'est dommage: les témoignages des familles, c'est ce que les gens veulent voir.»

Mais chez les Chaput, on ne s'en fait pas outre mesure avec cette histoire: ce sera une autre des aventures dans la vie de Rhéal, qui en compte déjà plusieurs.

Le 27 août, il fêtait ses 13 ans. La moitié de ce que son espérance de vie lui prédit en ce moment. Mais l'échéance de la mort, Rhéal n'y pense pas vraiment. Quant aux membres de sa famille, ils se sont adaptés à cette maladie. «C'est sûr que si on pouvait guérir de la dystrophie, on serait contents, lance Lucille Chaput. Mais on a fini par accepter cette maladie.»

Sa maladie diagnostiquée alors qu'il avait trois ans et demi, Rhéal a subi une biopsie et deux opérations depuis. La première pour redresser ses pieds, la seconde pour placer une barre de métal dans son dos afin d'éviter qu'il ne s'affaisse trop et ainsi libérer ses poumons. Il doit aussi exercer ses poignets et ses avant-bras pour éviter l'atrophie des muscles.

Rhéal se souvient encore de l'époque où il pouvait marcher. Mais la dystrophie musculaire étant une maladie dégénératrice des muscles, il s'affaiblissait et il lui arrivait de plus en plus souvent de tomber. «Je préfère la chaise roulante; c'est plus facile que de tomber tout le temps», dit-il.

«Quand la chaise roulante est entrée dans la maison, je la cachais derrière les meubles, se souvient Lucille. Finalement, j'ai pleuré un bon coup et après c'était fini: j'avais accepté que désormais, la chaise roulante allait faire partie de Rhéal.»

Restait à consoler Christine, de 20 mois plus jeune que son frère. «Elle l'avait toujours aidé beaucoup. Elle le portait, elle était plus forte que lui! Quand il a été en chaise, elle a dit: maman, j'ai perdu mon frère.»

La dystrophie musculaire de Rhéal, c'est un peu la maladie de toute la famille: «ça affecte tout le monde». Ça crée des jalousies, ça limite les sorties en famille. Difficile d'amener les enfants (la plus jeune, Anne-Marie, a 5 ans) à la plage quand il y en a un en chaise roulante. «Je reste avec les filles et Gilles part avec Rhéal et ils se baladent autour...» Pas question non plus de faire de la bicyclette en famille.

Lucille et Gilles Chaput ont aussi appris qu'il fallait parler beaucoup et être très attentifs à ce que vivent les enfants. Ainsi, quand Rhéal avait cinq ans, «il a été vraiment tannant pendant deux semaines. Alors finalement, je lui ai dit: "Sais-tu que tu as une maladie?" Il a dit: "Oui. Pourquoi m'avoir opéré pour me donner cette maladie?"

«Il pensait que quand on lui avait fait la biopsie, on l'avait rendu malade. Alors on lui a tout réexpliqué.» Des années plus tard, il est revenu de l'école avec une grave question: «Maman, c'est vrai que je vais mourir?»

Rhéal a en général un bon moral, mais l'an dernier il a traversé une période difficile. Il se demandait à quoi bon tous ces efforts, étant donné sa courte espérance de vie. «Au même moment, les pères de deux de ses meilleurs amis, qui sont membres de l'équipe de hockey, l'ont nommé membre honoraire des Hawks de Saint-Adolphe. Il porte le #95. Ça lui a remonté le moral!»

À Saint-Adolphe, on a aussi organisé une soirée sociale où la famille a vraiment senti le support de la communauté. «Les gens apprécient souvent qu'on partage notre vécu, raconte Lucille Chaput. Parfois on pleure tous ensemble et après ça fait du bien.» Rhéal et Christine sourient au souvenir de cette soirée. «J'ai même dansé Stand by Me!», lance Rhéal.

Rhéal et Christine ont également apprécié la semaine de sensibilisation aux personnes handicapées organisée par l'école Noël-Ritchot le printemps dernier. 500 $ ont été recueillis pour la recherche sur la dystrophie musculaire. En adoptant la chaise roulante, Rhéal a aussi découvert les limites de ce moyen de locomotion et le manque d'accessibilité de la majorité des endroits où il voudrait aller. Mais à l'école, sa mère souligne que depuis la maternelle, on a toujours fait des efforts pour faciliter la vie de Rhéal.

«Un jour, raconte-t-elle, on est allés à une messe de guérison et j'ai dit à Rhéal: "Si tu pries assez fort, Jésus peut te guérir". Il m'a répondu: "Mais maman, il n'y a rien de mal avec moi!" Et alors je me suis dit: c'est vrai, ça. C'est peut-être moi qui ai besoin d'être guérie de cette idée!»

Sylviane LANTHIER

(1) Le téléthon est retransmis sur les ondes de CKY cette année (de dimanche à lundi). Ceux qui n'ont pas le câble peuvent tout de même appeler au 237-5555 pour acheminer leurs dons pendant le téléthon, ou en tout temps au 233-0022, le numéro des bureaux de l'Association manitobaine de la dystrophie musculaire, une maladie dont souffrent 375 Manitobains et environ 10 000 personnes au Canada. L'Association organise aussi une mini-campagne de financement (un "Tag Day") le 20 septembre, dans plusieurs endrois de Winnipeg.

Rectificatif

Dans l'article intitulé *Une industrie prolifique pour New Holland* publié dans l'édition du 18 au 24 août dernier, une erreur s'est glissée dans le cinquième paragraphe. On aurait dû y lire que les modèles prédécesseurs des tracteurs Genesis étaient fabriqués en Europe avant d'être transférés à Winnipeg. En plus, les tracteurs à chenilles Caterpiller sont aussi assemblés, sous contrat, par les mêmes ouvriers sur cette chaîne d'assemblage. Nos excuses.

LETTRES

Le journal La Liberté est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue (les noms de plume ou pseudonymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de limiter la longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire.



Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

E.J.P.L



photo: Carole Thibeault

Une soirée chez l'archevêque

Le congrès sur le 150e anniversaire de l'arrivée des Oblats dans l'Ouest a accueilli de nombreux visiteurs venus des quatre coins du Canada et même de Rome! Lors d'une soirée organisée par Mgr Antoine Hacault à l'archevêché de Saint-Boniface, le 25 août, bon nombre d'entre eux, oblats ou laïcs, ont pu faire connaissance.

Mgr Hacault a profité de l'occasion pour souligner la présence toute spéciale de l'arrrière-petit-neveu et deux arrière-petites-nièces du célèbre archevêque Alexandre Taché. De gauche à droite sur la photo, on peut voir Gaston Grégroire accompagnant son épouse Lyse Taché-Grégoire, Yolande Taché et le père Alexandre Taché (il porte le même nom que son arrière-grand-oncle!).

Pendant la petite fête qui a eu lieu sur le parterre de l'archevêché, on a aussi fait le lancement de quatre livres portant sur l'histoire des Oblats. Le premier, écrit par le défunt Daniel Levasseur, s'intitule *Les Oblats de Marie Immaculée dans l'Ouest et le Nord du Canada 1845-1967*. La Winnipégoise Martha McCarthy a aussi présenté son livre *From the Great River to the Ends of the Earth*. Enfin, le Français Philippe Prévost a lancé ses deux derniers livres: *La France et le Canada, D'une après-guerre à l'autre (1918-1944)* et *La France et les nominations épiscopales au Canada de 1921 à 1940, Un combat pour la francophonie*, tous deux publiés aux éditions du Blé.

Carole THIBEAULT

Les cimetières de la Cathédrale, victimes de vandalisme

La paroisse veut guérir puis prévenir

A la suite des incidents de la semaine dernière, la paroisse de la Cathédrale de Saint-Boniface cherche par quel moyen empêcher le vandalisme dans ses cimetières.

Le président du conseil paroissial des affaires économiques, Philippe Le Quéré, signale que la paroisse procède premièrement à la réparation des pierres tombales. «Pour les travaux qu'on ne peut pas faire nous-mêmes, on va demander à des professionnels.»

Ensuite, le comité des affaires économiques étudiera en septembre les moyens de prévenir de tels incidents: «On va étudier les coûts pour un système d'éclairage permanent. Peut-être aussi des clôtures plus hautes, mais je ne suis pas sûr que ça les empêcherait. On va aussi solliciter plus de patrouilles de police.

«On va aussi demander aux voisins d'être vigilants et d'appeler la police quand ils voient quelque chose d'anormal, continue le président. Pour le cimetière en face de la Cathédrale, on va voir s'il pourrait y avoir une collaboration avec le Foyer Valade ou le Centre Taché.» Ce cimetière a été vandalisé il y a trois mois.

«On est désolé pour les familles, soutient Philippe Le Quéré. On est très conscient de la gravité du problème. Mais ce que je déplore le plus, c'est la publicité que ça reçoit. Qu'on rapporte la nouvelle, c'est bien, mais quand on met une photo en première page, j'ai l'impression que ça les encourage, malheureusement.»

K.B.



L'ÉCOLE TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

Fait appel de candidatures pour le poste de
Coordonnatrice ou coordonnateur de programme
(poste à terme)

Téléservices

La personne embauchée devra planifier et coordonner le programme ***Téléservices*** destiné aux prestataires d'assurance-chômage et/ou aux personnes sans emploi.

Qualités requises :

- formation professionnelle en marketing et expérience pertinente dans le domaine du télémarketing;
- bon esprit d'organisation;
- excellente connaissance du français.

Rémunération :

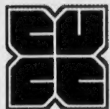
- à déterminer selon les qualifications et l'expérience.

Entrée en fonction : fin septembre

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Raymonde Gagné au 233–0210.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae (avant le 13 septembre 1995) avec la mention «Confidentiel» à :

Madame Raymonde Gagné, directrice
École technique et professionnelle
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7



200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H OH7
(204) 233-0210



Carrie Realty Ltd.
205, boulevard Provencher
Winnipeg (Manitoba) R2H 0G4
Bur.: (204) 987–2100
Fax: (204) 233–9158

Leon Labelle



POUR ACHETER OU VENDRE VOTRE MAISON

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49

«Apprendre et grandir ensemble»

La DSFM sollicite des candidatures aux postes suivants :

- Auxiliaire – 3,25 heures/jour au Programme alternatif avec un élève en difficulté.
- Auxiliaire – 5,25 heures/jours pour travailler avec un élève en difficulté et pour travailler avec l'enseignant en anglais langue seconde et en musique.
- Secrétaire – 50 % du temps – 3,5 heures/jour. Doit connaître WordPerfect, avoir une bonne maîtrise du français écrit et oral ainsi qu'avoir de l'entregent.
- Enseignant.e – contrat à terme à 72 % du temps du 5 novembre 1995 à la fin juin 1996 pour enseigner des cours de français au secondaire I.

L'entrée en fonction pour les postes d'auxiliaires et le poste de secrétaire se fera le plus tôt possible.

Les personnes intéressées enverront leur demande, accompagnée d'un curriculum vitae, **avant le 8 septembre 1995** à :

Monsieur Léo Robert, directeur
Collège Louis-Riel
585, rue Saint-Jean-Baptiste
Winnipeg (Manitoba)
R2H 2Y2
Téléphone: (204) 237–8927
Télécopieur: (204) 235–0139

Vous avez des événements à signaler dans les régions suivantes? N'hésitez pas à nous contacter:

Le Sud:
Carole Thibeault

L'Est:
Sylviane Lanthier

L'Ouest:
Karine Beaudette

237-4823

LA LIBERTÉ

La prématernelle française
Les Chouettes de Lorette

recherche
un(e) éducateur(trice)
à temps partiel
avec un certificat TSE II ou TSE III
ou avec de l'expérience
au niveau préscolaire.

Date limite: le 8 septembre 1995

*Contactez Julie au **878–2054.***

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49

«Apprendre et grandir ensemble»

La DSFM sollicite des candidatures au poste suivant:

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE SAINT-JEAN-BAPTISTE
Enseignant ou enseignante de musique et d'harmonie 0,25.

L'enseignant.e aura à mettre sur pied un programme d'harmonie aux niveaux 6, 7 et 8. Le programme débutera en janvier 1996.

L'entrée en fonction se fera le plus tôt possible.

Les personnes intéressées enverront leur demande, accompagnée d'un curriculum vitae **avant le 6 septembre 1995** à :

Monsieur Bernard Gagné
École élémentaire Saint-Jean-Baptiste
Case postale 280
Saint-Jean-Baptiste (Manitoba)
R0G 2B0

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49

«Apprendre et grandir ensemble»

Secrétaire et auxiliaires

La DSFM sollicite des candidatures aux postes suivants :

- ÉCOLE LAURIER - Secrétaire 0,5.

L'entrée en fonction sera le plus tôt possible.

Les qualifications que nous cherchons sont :

- familiarité avec l'informatique, connaissance de WordPerfect, l'environnement Windows et Lotus 1, 2, 3 des atouts;
- excellente connaissance du français et de l'anglais;à

- auxiliaires 1,5.

(Ces deux postes peuvent être combinés : 0,5 secrétaire et 0,5 auxiliaire)

Les personnes intéressées enverront leur demande, accompagnée d'un curriculum vitae, **avant le 6 septembre 1995** à :

Monsieur Paul Cenerini
École française de Laurier
Poste restante
Laurier (Manitoba)
R0J 1A0

Les femmes et le système de santé

le samedi 30 septembre
Restaurant Tiffani's
133, rue Niakwa, 17e plancher

Colloque

*Le colloque, **Les femmes et le système de santé** tentera d'identifier les besoins des femmes en matière de santé et de les sensibiliser aux possibilités qu'elles auront d'obtenir ces services.*

8h30 Inscription
9h00 Conférencière
Soeur Germaine Hétu
9h45 Panel - témoignages
Travailleurs/travailleuses du système de santé
- *l'approche communautaire et la livraison des services.*

10h45 Pause
11h00 Panel - témoignages
Bénéficiaires du système de santé
- *l'accès aux services, les services disponibles, les alternatives.*

12h15 Lunch - Conférencière
13h30 Ateliers
15h15 Plénière - Recommandations

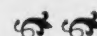
Gala du Prix Réseau

18h00 Bar payant
19h00 Banquet
20h30 Présentation des Prix Réseau

Pour information et inscription, composer le 235-0640.

Réseau
383, boul. Provencher, bureau 300B
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9

Colloque organisé par









*FORMATION ENTREPRENEURSHIP**

- *Vous êtes entrepreneur / entrepreneuse?*
- *Vous possédez le sens des affaires?*
- *Vous possédez une idée générale pour une petite ou moyenne entreprise?*
- *Vous avez toujours désiré établir un commerce / une petite entreprise?*
- *Vous désirez perfectionner et enrichir vos connaissances en gestion?*
- *Vous désirez contribuer à votre mieux-être personnel, communautaire?*
- *Avez-vous déjà préparé un plan d'affaires élaboré? Non?*

Le Conseil de la coopération du Manitoba accepte présentement des soumissions de candidatures d'individus (francophones ou bilingues) intéressés à profiter d'une formation solide en «Entrepreneurship».

Quand: du 2 octobre 1995 au 16 février 1996, 5 jours @ semaine

Endroit: Saint-Boniface (Manitoba)

Sessions d'information: le mercredi 30 août à 10 h 30 (à l'adresse sous-mentionnée).

Pour s'inscrire ou pour de plus amples renseignements, les candidats et les candidates devraient communiquer avec le CCM au 233-1560 ou nous écrire au:

Conseil de la coopération du Manitoba
605, rue Des Meurons, bureau 103
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2R1

Tél.: (204) 233-1560, Téléc.: (204) 235-0448

** Le projet «Entrepreneurship» est rendu possible grâce aux initiatives du ministère du Développement des Ressources humaines Canada en collaboration avec le Centre d'emploi de Saint-Boniface.*



L'ÉCOLE TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

est à la recherche de
15 personnes
pour participer au projet

Aide en soins de santé et soins à domicile

Critères d'admission au programme :

Le candidat ou la candidate :

- est sans emploi ou prestataire d'assurance-chômage et de préférence a complété une 12e année;
- a une bonne connaissance du français écrit et parlé;
- est capable physiquement et émotivement de travailler auprès de personnes nécessitant des soins de santé;
- doit remettre sa fiche d'immunisation à jour.

Durée du programme : 12 semaines

Ce projet est sujet au financement du ministère des Ressources humaines.

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Rachel Dacquay ou Brigitte Chaput au 233–0210.



200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H OH7
(204) 233-0210

CRTC **AVIS PUBLIC** Canada

Avis public CRTC 1995-142. Appel d'observations sur le projet de révisions au cadre de réglementation de la diffusion de publicité en faveur de boissons alcoolisées. Les observations sur toute question soulevée dans l'avis public, de même que d'autres suggestions relatives aux révisions au cadre de réglementation actuel régissant la publicité en faveur de boissons alcoolisées, doivent parvenir à Allan J. Darling, Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2, **au plus tard le 20 novembre 1995**. Le texte complet de cet avis est disponible en communiquant avec la salle d'examen du CRTC au (819) 997–2429 ou au bureau du CRTC à Winnipeg au (204) 983–6306.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Vétérinaire (temps partiel)

Agriculture et Agro-alimentaire Canada Direction générale de la production et de l'inspection des aliments

Wynyard (Saskatchewan)

À titre de personne retenue, vous aurez à travailler dans un abattoir de volaille à raison d'environ deux ou trois heures par jour. Votre horaire pourra varier selon les besoins. Vous toucherez un salaire se situant entre **42 586 $** et **52 010 $** par année.

Pour postuler, veuillez acheminer votre demande d'emploi et votre curriculum vitæ **d'ici le 11 septembre 1995, à l'agent des ressources humaines, Agriculture et Agro-alimentaire Canada, Direction générale de la production et de l'inspection des aliments, 269, rue Main, bureau 613, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2. Téléphone : (204) 984-5703; télécopieur : (204) 983-8022**

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.
This information is available in English.



Commission de la fonction publique du Canada — Public Service Commission of Canada

Canada



Monteurs de lignes stagiaires : une possibilité de carrière

MANITOBA HYDRO, SOCIÉTÉ DE LA COURONNE PROVINCIALE ET FOURNISSEUR PRINCIPAL D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE, EST À LA RECHERCHE DE PERSONNES QUALIFIÉES POUR DES POSTES DE MONTEURS DE LIGNES STAGIAIRES PRÉVUS POUR L'AUTOMNE DE 1995.

Lieu de travail : Des régions partout au Manitoba

Sous la supervision directe du chef d'équipe, du responsable du district ou du monteur de lignes compagnon, les titulaires recevront une formation progressive pour obtenir le statut de compagnon. Durant la période d'apprentissage, les stagiaires devront travailler, en rotation, dans différentes régions de la province. Tous les stagiaires doivent prendre part à l'apprentissage sur place; des cours donnés en classe approfondiront leurs connaissances dans les domaines de la construction et de l'entretien des centrales présentes et futures.

Qualifications :
Les candidats doivent :
- Posséder au minimum les sujets académiques suivants : Mathématiques 30S ou 200; Sciences physiques 30G, 30F ou 201; et Anglais 30G, 30F ou 201; ou les qualifications académiques équivalentes qui pourraient être validées par le Ministère de l'Éducation;
- Un permis de conduire valide du Manitoba (classe 5);
- Passer avec succès (avant l'embauche) un examen médical arrangé par Manitoba Hydro;
- Pouvoir travailler sur des poteaux et des pylônes de 9 à 36,5 mètres de haut;
- Aimer travailler à l'extérieur, par tous les temps, qu'il fasse beau ou qu'il fasse extrêmement mauvais;
- Être prêts à beaucoup voyager dans toute la province;
- Être prêts à travailler sur des lignes électriques sous tension (500 kV maximum);
- Être prêts à occuper un emploi qui demande beaucoup d'efforts physiques.
- La capacité de communiquer en français serait un atout.

TOUS LES CANDIDATS, AFIN DE SE QUALIFIER POUR LE POSTE DE MONTEUR DE LIGNES STAGIAIRE, DEVRONT COMPLÉTER AVEC SUCCÈS UNE ÉVALUATION DES APTITUDES ET UN PROGRAMME D'ORIENTATION TECHNIQUE DE DEUX JOURS, SOUS LES AUSPICES DE MANITOBA HYDRO.

Tarif horaire initial pour monteur de lignes stagiaire : 10,33 $ / l'heure

Les candidats intéressés doivent postuler en mentionnant le numéro de compétition suivant : No 95/0689LL, d'ici le 8 septembre 1995, en écrivant à : Manitoba Hydro, Service d'emploi et de placement, C.P. 815 Winnipeg (Manitoba) R3C 2P4

Remarque : Les candidats doivent fournir un dossier de notes de scolarité du niveau secondaire.

* **Le masculin est employé sans discrimination**

souscrit à la politique d'égalité de l'emploi

Le musée de l'homme et de la nature

est à la recherche d'une personne qualifiée et bilingue pour occuper le poste de

réceptionniste

dans le but de rehausser les services aux visiteurs. Cette personne sera responsable du fonctionnement du standard téléphonique et servira de premier contact avec le public général.

Compétences:
- doit être bilingue;
- doit posséder de l'expérience comme réceptionniste et comme standardiste;
- doit pouvoir utiliser Microsoft Word et Excel for Windows et dactylographier 40 mots à la minute;
- doit avoir de la formation d'une école de secrétariat reconnue.

Heures de travail: de 8 h 30 à 16 h 30, mercredi/jeudi/vendredi.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae au plus tard **le 8 septembre 1995** à:



Adjointe aux ressources humaines
Musée de l'homme et de la nature
190, avenue Rupert
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0N2

VILLA YOUVILLE INC. & L'HÔPITAL SAINTE-ANNE

sont à la recherche d'un(e)

RESPONSABLE DE LA COMPTABILITÉ

Les établissements:

La Villa Youville est un établissement de soins prolongés de 66 lits ainsi qu'un centre d'hébergement pour personnes de l'âge d'or (85 appartements), tous deux à caractère francophone et catholique. L'Hôpital Sainte-Anne est un centre de soins aigus avec 21 lits qui gère aussi les services d'ambulance Rivière-Seine.

L'emploi:

Le (la) responsable de la comptabilité est chargée de la tenue des livres, comptes recevables, comptes payables, loyers, octrois, systèmes financiers et systèmes d'informatique ainsi que des systèmes de la paie pour tous les projets.

Compétences requises:

Préparation académique en comptabilité, de préférence à un collège communautaire, quoique une désignation professionnelle n'est pas obligatoire.

Expérience d'au moins trois ans avec des systèmes budgétaires et d'informatique est nécessaire.

Le (la) postulant(e) doit être capable de s'exprimer parfaitement en français et en anglais. Doit avoir des compétences supérieures avec divers logiciels.

Salaires et bénéfices:

Salaire à négocier selon les compétences. Les bénéfices offerts sont excellents (plan dentaire, pension de retraite et autres). **Date d'embauche: aussitôt que possible.**

Candidature :

Veuillez soumettre votre demande accompagnée de votre curriculum vitae **au plus tard le 1er septembre 1995** à:

M. Francis M. LaBossière
Directeur général
Villa Youville/Hôpital Saint-Anne
208, avenue Centrale
Sainte-Anne (Manitoba)
R0A 1R0

Occasion de carrière



Le seul journal en français de C.-B.

cherche à pourvoir un nouveau poste de

DIRECTEUR(TRICE) / RÉDACTEUR(TRICE) EN CHEF

Le Soleil de Colombie-Britannique existe depuis 27 ans et entre dans une phase d'expension. Le journal fonctionne avec quatre personnes, plus des pigistes.

Le candidat ou la candidate idéal.e devra:
- faire preuve d'une expérience en gestion d'entreprise et en marketing;
- posséder une formation de journaliste;
- avoir une excellente maîtrise du français, écrit et oral, et aussi de l'anglais.
  Avoir fait de la mise en page serait un atout.

La personne devra également:
- être capable de travailler aisément sous pression et à des heures irrégulières (disponibilité les fins de semaines et les soirs);
- posséder des capacités de leadership (flexibilité, initiative et esprit d'équipe) et d'ouverture (savoir accepter la critique et vouloir apprendre.

Salaire et participation aux profits à négocier.
Poste permanent à pourvoir le plus tôt possible.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 30 septembre 1995** à l'attention de **M. Gérard Darmon**
Société Euro-Est Consulting Ltd.
1130, av. W. Pender, bureau 325
Vancouver (C.-B.)
V6E 4A4

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu MAURICE GÉDÉON COUTURE, de la ville de Winnipeg, au Manitoba.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés au 202, boulevard Provencher, bureau 200, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3, le ou avant le 30e jour de septembre 1995.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 22e jour d'août 1995.

DENISET ET BOILY
Procureurs de la succession
À l'attention de Me Jean-Paul Boily

RECRUTEMENT D'AIDES AUX SOINS PERSONNELS

Le Bureau principal des soins à domicile de Santé Manitoba est à la recherche d'aides aux soins personnels pour pourvoir des postes qui sont vacants ou qui le deviendront.

Membres appréciés de ce programme communautaire, les titulaires du poste ont pour tâche d'aider les personnes âgées et handicapées en leur prodiguant les soins personnels dont elles ont besoin à domicile et en leur founissant un appui sur le plan social et émotif. On peut également leur demander d'effectuer des travaux domestiques ou de préparer des repas.

Critères

Les candidats doivent détenir un certificat d'aide aux soins personnels et avoir de l'expérience comme aide-infirmier ou aide-infirmière, ou avoir une formation et une expérience comparables. Nous encourageons les élèves-infirmiers et les élèves-infirmières qui ont une expérience médicale à présenter leur candidature.

Les candidats doivent être prêts à accepter les quarts de travail régulièrement prévus, y compris les quarts de jour, de soirée, de nuit et de fins de semaine. Nous sommes également à la recherche d'aides aux soins personnels résidants (jusqu'à cinq quarts de travail par semaine).

Nous avons besoin de personnes dévouées, organisées, autonomes et détenants de très bonnes compétences en communication.

Échelle de salaire : de 8,87 $ à 11,04 $ l'heure, plus avantages sociaux.

S'adresser au:
Poste de garde,
189, rue Evanson, rez-de-chaussée,
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Coordonnateur/Coordonnatrice de la bibliothèque

Sous la direction de la Directrice de la Direction des ressources éducatives françaises, le coordonnateur ou la coordonnatrice est responsable d'offrir un service de conseiller/conseillère aux administrateurs.trices scolaires aux enseignant.e.s, aux responsables de bibliothèque scolaires, aux professeurs d'universités et aux étudiants-maîtres qui œuvrent en éducation française, soit comme langue première ou seconde. Le ou la candidat.e doit coordonner les activités de la bibliothèque et de la vidéothèque et superviser le personnel de ces deux secteurs; doit évaluer et sélectionner les ressources imprimées et non-imprimées, y inclus les logiciels et CD-ROM, qui appuient la programmation de la maternelle au secondaire 4; doit planifier et offrir des ateliers qui faciliteront l'implantation du modèle de l'apprentissage fondé sur les ressources au personnel de bibliothèques scolaires; et doit agir comme personne-ressource pour le développement des collections de bibliothèques scolaires.

Le ou la candidat.e doit être une personne très motivée, qui détient un brevet d'enseignement et un diplôme ou une spécialisation en bibliothéconomie, et qui possède plusieurs années d'expérience dans une bibliothèque scolaire. Doit faire preuve de compétence linguistique dans les deux langues officielles et d'habiletés interpersonnelles et organisationnelles. Une bonne connaissance de l'informatique est essentielle et l'expérience de l'Internet serait un atout. Doit posséder un bon nombre d'années d'expérience comme enseignant(e) en français langue première et/ou langue seconde et connaître les ressources éducatives reliées au curriculum. On tiendra compte du programme d'Action positive dans le processus de sélection.

Échelle de salaire : 38 942 $ à 49 041 $ par année
N° de concours : 16097
Date de clôture : le 13 septembre 1995

Envoyer votre demande à :
Éducation et formation professionnelle du Manitoba
Gestion des ressources humaines
1181, avenue Portage, bureau 404
Winnipeg (Manitoba)
R3G 0T3

Recyclez ce journal!

QUIZ

Ça, c'est du sport!



QUESTIONS

1. Comment a-t-on commencé à pratiquer des activités sportives?

2. De quelle époque origine le ski?

3. Qui a inventé le polo?

4. Comment s'appelle le jeu amérindien ancêtre du hockey?

5. Quelle sainte s'est cassé une côte alors qu'elle faisait du patin?

6. Qui publia *Le Livre des Sports* en 1618?

7. Quel effet la Révolution industrielle eut-elle sur le sport?

8. Quel a été le premier jeu olympique féminin?

RÉPONSES

1. C'est la quête quotidienne de nourriture des premiers hommes qui fut à l'origine des premiers sports. En effet, pour chasser ou se défendre, ils devaient courir, sauter, lancer le javelot et des flèches, ou encore, nager.

2. Sur une pierre trouvée en Norvège et datant de 4 000 ans, on peut voir la représentation gravée d'une personne à ski. Le ski était alors un moyen de locomotion et non un sport.

3. Les Perses. C'était d'abord un rite religieux pour faire pousser les récoltes, la balle représentant le soleil. Les Perses utilisaient parfois les têtes des ennemis au lieu de balles.

4. Le baggataway. Ce jeu était un rituel religieux. Les équipes pouvaient compter jusqu'à 500 guerriers, munis de bâtons et d'une balle. Les villages pouvaient s'affronter pendant des jours.

5. Sainte Lydwina. L'incident s'est produit en Hollande en 1396. Lydwina est la patrone des patineurs.

6. Le roi Jacques 1er d'Angleterre. À une époque où les puritains voyaient dans le sport une occasion de péché, le roi, grand sportif lui-même, fit paraître ce livre autorisant le peuple à se détendre tout à fait légalement le dimanche et les jours fériés. On vit alors se développer le criquet, le golf, l'aviron, le billard, le tennis et d'autres jeux de raquette.

7. La Révolution industrielle, qui débuta en Angleterre vers 1750, bouleversa le mode de vie du peuple; les ouvriers, hommes, femmes et enfants, devaient travailler six jours par semaine pour survivre. Ils n'avaient plus la force de jouer; le sport devint un passe-temps de riches.

8. Le tennis, qui fit son entrée aux jeux de Paris de 1900. Les femmes furent aussi admises au tournoi de Wimbledon en 1884, sept ans après la création du tournoi. Lottie Dod fut à 15 ans la plus jeune championne de Wimbledon (1887); elle jouait aussi au golf et au hockey pour l'Angleterre!

Compilé par
Sylviane LANTHIER

Source: De mémoire de... sportifs, Les sports et les jeux des peuples à travers les âges, *éd. Hachette jeunesse, 1993. Disponible à la Bibliothèque de Saint-Boniface.*

RECETTE

Croquants cornichons

Rien ne vaut des cornichons croquants pour relever la saveur d'un repas ou de la collation. Les cornichons maison ajoutent toujours un élément spécial en toutes occasions.

Conseil pour les cornichons: les sacs de plastique (refermables) pour le congélateur, remplis d'eau et scellés, font des poids efficaces pour empêcher les cornichons de flotter au-dessus de la solution de trempage.

Cornichons sucrés traditionnels de neufs jours

10 lb (4,5 kg) de concombres pour marinades
2 tasses (500 mL) de sel pour marinades
10 tasses (2,5 L) de vinaigre blanc
16 tasses (4 L) de sucre granulé
2 c. à table (25 mL) d'épices pour marinades

Jour 1 – Laver les cornichons et retirer les queues. Trancher et retirer 1/16 po (0,2 cm) du bout du bourgeon, du côté opposé à la queue. Couper les concombres en quartiers sur la longueur. Si on utilise de gros concombres, couper les quartiers de la longueur désirée. Faire des couches de concombre et de sel dans une terrine profonde, ou un récipient pour aliments en plastique ou en acier inoxydable juste assez grand pour les contenir. Couvrir d'eau bouillante. Placer un poids sur le dessus des concombres pour les empêcher de flotter au-dessus du liquide. Laisser reposer 3 jours.
Jour 4 – Égoutter. Couvrir d'eau bouillante.
Jour 5 – Égoutter. Couvrir d'eau bouillante.
Jour 6 – Égoutter et rincer à l'eau froide. Mélanger le vinaigre, 8 tasses (2 L) de sucre et les épices dans une grande casserole profonde. Porter à forte ébulition; verser sur les concombres égouttés et replacer le poids.
Jour 7 – Égoutter les concombres en versant le liquide dans une casserole. Ajouter les 4 tasses (1 L) de sucre qui restent au sirop et



porter à ébullition; verser sur les concombres égouttés et replacer le poids.
Jour 8 – Égoutter les concombres en versant le sirop dans une casserole. Ajouter les 4 tasses (1 L) de sucre et porter à ébullition; verser sur les concombres égouttés et replacer le poids.
Jour 9 – Remplir d'eau bouillante une grande marmite munie d'un support. Déposer 6 bocaux propres de 1 pinte (1 L) dans la marmite et chauffer à feu élevé.

Placer les couvercles dans l'eau bouillante; laisser bouillir 5 minutes pour activer le produit de scellage. Égoutter les concombres en versant le sirop dans une casserole; porter à ébullition Tasser les concombres dans un bocal chaud jusqu'à 3/4 po (2 cm) du bord. Ajouter du sirop bouillant pour couvrir les concombres jusqu'à 1/2 po (1 cm) du bord. Retirer les bulles d'air en glissant une spatule de caoutchouc entre le verre et le contenu; ajuster l'espace libre à 1/2 po (1cm). Centrer le couvercle sur le bocal; visser la bague sans trop serrer. Placer le bocal dans la marmite. Répéter avec le reste des concombres et du sirop.

Couvrir la marmite; porter de nouveau l'eau à ébullition; traiter 15 minutes. Retirer les bocaux. Laisser refroidir 24 heures. Vérifier si les bocaux sont scellés. Les couvercles scellés se courbent vers le bas. Retirer et ranger les bagues. Essuyer les bocaux, étiqueter et entreposer dans un endroit frais et sombre.

Donne 6 bocaux de 1 pinte (1 L).

Les Petites ANNONCES

VISA MasterCard

Nombre de mots	Semaine 1	Semaine 2	Semaine 3	Semaine 4	Semaine 5	Semaine 6	Semaine 7	Semaine 8	Semaine 9	Semaine 10
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,38 $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	21,40 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $

Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le lundi précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS

TERRE NOIRE de haute qualité. Livraisons par camion. Prix compétitifs. Tél.: Roger ou Christian, Jardins St-Léon. 237–7216.
975-
DE L'OR! Connaissez-vous des gens en Australie? Si oui, vous êtes assis sur une mine d'or. Intéressés? 237–8544.
165-
SANTÉ ET DÉTENTE AVEC LE YOGA. Appelez Jan au 255–1840.
171-
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. B.B.L.
174-

RECHERCHE

RECHERCHE: Gardienne, non fumeuse, bilingue pour garder chez moi mon garçon de 4 ans. Heures flexibles et voiture nécessaire. Danilla 774–6133.
140-
RECHERCHE: Gardienne à notre domicile pour deux enfants (2 ans et 4 ans) pour septembre à juin, non fumeuse, permis de conduire requis. Tél.: 774–5603.
154-
RECHERCHE: Je suis une étudiante à l'Université du Manitoba. Je cherche une compagne pour partager un appartement de 2 chambres à coucher. Je préfère quelqu'un qui est non fumeuse, propre et qui est aussi une étudiante sérieuse. Pour plus de renseignements composez le 1–204–758–3943 et demandez pour Chantal.
157-
RECHERCHE: À partager grand appartement de 2 chambres à coucher avec garage, buanderie, air climatisé. Près du CUSB et de l'H.S.B. 233 $ par mois. Contacter Toni au 231–4756. Disponible immédiatement.
159-

À VENDRE

VENTE PRIVÉE: Condo de deux chambres à coucher au 207, rue Masson. Cinq appareils inclus, solarium, ascenseur, 1 122 pieds carrés. Composez le 233-3753.
128-
VENTE PRIVÉE: 99, Clonard. Maison de deux chambres à coucher. Grande cour clôturée, garage. Près des écoles. 59 900 $. Composez le 231–0451.
139-
À VENDRE: Place Gaboury, unique, maison familiale de 4 chambres à coucher. Grande cuisine de 17 pi², 2 salles de bain complètes et 1 1/2 salle de bain au sous-sol, sauna, pièce récréative fantastique avec bar et lavabo, foyer, salle de jeux, air climatisé, portes donnant sur le patio, garage double avec portes électriques et plus. Un très bon état. Contactez Bill McGarry à Sutton R.E., 24 heures 475–9130.
150-
MAISON À VENDRE: à Saint-Boniface, 2 1/2 étages, trois appartements avec revenu de 1 215 $ par mois. Prix réduit de 95 500 $ à 90 500 $. Composez le 233–1593.
151-
VENTE PRIVÉE: Succession, 115, Vivian, maison en très bon état. Trois chambres à coucher. À proximité du Collège. Composez le 1–204–758–3508.
153-
À VENDRE: Ouvre-porte (automatique) 1/3 chevaux-vapeur: 210 $; souffleneige, 11 cheveau-vapeur: 250 $; 2 portes vernies: 100 $; table de bridge: 40 $; seau (car) d'acier: 25 $; chevalets à linge en chrome: 20 $ et 15 $; microondes: 275 $; isolateur (gros rouleau): 25 $; appareils chirurgicaux (prothèse de poitrine: 100 $; bicyclette rouge (18 vitesses) presque neuve: 125 $. Adressez-vous au 546, rue Bourgeault (coin d'Eschambault) après 19 h. 233–2891.
158-
À VENDRE: ensemble divan, fauteuil et pouf, brun et beige: 200 $; un lit double: 100 $; deux commodes: 60 $; un lit simple: 50 $. Composez le 253–4634.
160-
À VENDRE: fournaise au gaz Lenox: 75 $. 532, Saint-Jean-Baptiste.
162-
À VENDRE: poêle et frigo General Electric, 3 ans de vieux, excellent état. Demande 500 $. 489–3410 après 17 h.
172-
À VENDRE: un trombone usagé, excellent pour élève en harmonie ou en jazz. 325 $. 256–0283 après 18 h.
173-
À VENDRE: maison motorisée Edson en excellent état, 24 pi., GMC Van Dura 35, 1977, 63 500 milles, air climatisé et plus. 453–3807 après 17h.
175-
À VENDRE: orgue électrique Yamaha, 8 pédales, en très bon état. Téléphone: 233–7033.
176-

À LOUER

À LOUER: Stationnement libre immédiatement au 513, Langevin près du Collège Saint-Boniface, Centre Taché et l'Hôpital Saint-Boniface. 30 $ par mois. 233-3243.
101-
À LOUER: Rue Despins, devant le Collège. Appartement d'une chambre à coucher. Propre, tranquille. 395 $, services inclus. Composez le 772–3668.
141-
À LOUER: colocataires recherché.e.s pour maison privée, 2 chambres disponibles, pour non fumeurs responsables, idéal pour étudiant.e.s. À 5 minutes du centre-ville et du Collège Saint-Boniface. 1/2 bloc de l'autobus. Laveuse et sécheuse. Stationnement disponible. 300 $ par mois chaque, tout inclus. Disponible immédiatement. Appelez Noelle au 233–7256 après 17 h.
147-
À LOUER: 1 chambre à coucher, garage, vue sur parc Provencher. 425 $ + hydro. 237–6848.
161-
À LOUER: Appartement 1 chambre à coucher, chauffage et eau inclus. (Marion près de Taché). 330 $. 269–1178.
163-
À LOUER: Stationnement avec prise électrique. Près de l'Hôpital Saint-Boniface. 40 $ par mois. 269–1178.
164-
À LOUER: Saint-Malo, maison de 3 chambres à coucher, laveuse, sécheuse, frigo et poêle. Composez le 237–6428 après 18 h.
166-
À LOUER: Rues Despins et Aulneau, grand appartement d'une chambre à coucher. Rez-de-chaussée, entrée privée, stationnement pour 2 voitures, Propre et tranquille, bien situé près du Collège de Saint-Boniface, l'église, l'hôpital et les magasins. Disponible le 1er octobre. 465 $ par mois tous les services inclus. Composez le 255–1578.
167-
À LOUER: Stationnement pour voiture, coin Hamel et Langevin, prise de courant, bien situé près du Collège de Saint-Boniface , l'hôpital et l'hospice Taché. 25 $ par mois disponible immédiatement. Composez le 255–1578 ou le 233–2520.
168-
À LOUER: grand appartement de 4 chambres à coucher, plancher de bois franc, deux salles de bain, stationnement pour 3 voitures, 2 entrées privées, animaux de compagnie bienvenus. 646 $ inclus tous les services sauf l'électricité. Disponible le 1er octobre. Composez le 231–5487.
169-
À LOUER: 172, promenade Enfield, appartement moderne avec 1 grande chambre à coucher. Disponible le 1er octobre, 490 $ + électricité. Composez le 233–2072.
170-

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Antoine Fréchette
Avocat-notaire
Antoine G. Fréchette B.A.
CERT. ÉD., LL.B.

155, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Tél.: **231–1333**
Fax: **237–0998**

DENISET ET BOILY
Avocats et notaires
Me Pierre Deniset, B.A., LL. B.
Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
Me Roxroy O. O. West,
B.A., M.A., LL. B.

202, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Téléphone: 235-1378
Télécopieur: 233-9762

François Avanthay
LL. B.
Avocat et notaire
25–185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233–5029

Alain J. Hogue
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan
Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et notaire
131, boulevard Provencher,
pièce 302
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Téléphone: (204) 958–6850
Télécopieur: (204) 958–6855

Recyclez ce journal!

TEFFAINE, LABOSSIÈRE
Avocats et notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

185, boulevard Provencher,
pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 3B4.
Téléphone: 925–1900.
Fax: 925–1907.

TAYLOR • MCCAFFREY
AVOCATS et NOTAIRES
ALAIN L. J. LAURENCELLE
400, avenue St. Mary, 9e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Tél.: 988-0304 • 1-957-5464 *(sans frais)*
Fax: 957-0945
À la Caisse populaire de Saint-Malo, les vendredis de 13 h 30 à 17 h 30
Au Chalet de La Broquerie chaque mercredi, de 13 h à 17 h 30
Tél.: 424-5343 (La Broquerie)

MONK, GOODWIN
•••AVOCATS ET NOTAIRES•••
Me LAURENT J. ROY, c.r.
Me MICHEL CHARTIER
800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone: (204) 956-1060
Télécopieur: (204) 957-0423

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON
Marc M. Monnin
J. Guy Joubert
Francis J. St-Hilaire
Avocats et notaires

360, rue Main — Téléphone: **957-0050**
30e étage
Winnipeg (Man.) — Télécopieur: **957-0840**
R3C 4G1
À la Caisse populaire de Sainte-Anne chaque jeudi de 14 h à 16 h 30.

SERVICES

PELLAND CATERING
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237–3319


L'immobilière de St. Pierre Realty Ltée
Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
Télephone: **433-7899**
ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerces, etc.

SERVICES

Une bonne soirée porte un nom.
MUSIK plus
Services professionnels:
• Musique enregistrée
• KARAOKE
• Location d'équipement sonore • Éclairage
Nous répondons à tous vos goûts.
Réjean La Roche
237-9716


Vous déménagez?
Si c'est le cas,
veuillez nous en informer
sans tarder
afin de ne manquer
aucun de nos articles.

SERVICES

RéseauLaser*Net*
Recycleur autorisé
Recyclage des cartouches d'encres
Ventes et réparations d'imprimantes laser
Recycle 2000
27, rue Sainte-Anne
Winnipeg (Manitoba)
R2M 2Y2
Cel. (204) 771–6151
Tél./Fax (204) 237–4900

Cet espace est à votre disposition!
237–4823


SÉCURE ÂGE INC.
SERVICES À DOMICILE / HOME SERVICES
Paul Filteau-Gobeil, Président
Carole LaRoche, Infirmière licenciée
(204) 231–4434
- *Soins personnels*
- *Soins des pieds*
- *Entretien domestique*
- *Entretien maison et cour*
- *Coiffure à domicile*



- **MONUMENTS**
- **PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE**
- **INSCRIPTIONS**

L'ART COMMÉMORATIF PERSONNALISÉ
405, avenue Bertrand
233-7864
«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

Ménard service d'aliments
Variété d'aliments froids
Nos spécialités:
mariages, funérailles et réceptions
Pierrette Ménard 878–2472

Encouragez nos annonceurs!

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE
Pour être assuré d'un service en français dans la région sud-est, appelez:
LEON MORRISSETTE au **433-7257**
Plus de 20 ans d'expérience
«LOEWEN FUNERAL CHAPELS»
Steinbach Tél.: 326-1351

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture
Forest
Cadieux

Associés
André G. Couture, c.a.
Raymond A. Cadieux, c.a.
Gérard H. Rodrigue, c.a.
Expert-conseil Gabriel J. Forest, f.c.a.

Coopers & Lybrand
comptables agréés
consultants en affaires

Offrant une gamme complète de services professionnels aux particuliers et aux entreprises



2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
Téléphone: (204) 956-0550
Télécopieur: (204) 944-1020

Le savoir-faire en affaires

OPTOMÉTRISTES

DR ROSS F. MOORE & ASSOCIATES
OPTOMÉTRISTES
sont fiers d'annoncer
DR GILLES G. LORTEAU
comme nouvel associé
SERVICES PROFESSIONNELS:
examens de la vue et de la santé oculaire, traitement orthoptique, lunettes, verres de contact.
942–0059
pour rendez-vous
409–428, avenue Portage
Édifice Power relié à la passerelle du magasin La Baie

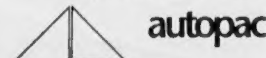
Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

Dr Keith Mondésir
Optométriste
- **Examen de la vue**
- **Lunettes ajustées**
- **Verres de contact**

201–1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous, composez le 255–2459.

Recyclez ce journal!

ASSUREURS

Agence d'Assurance AURÈLE DESAULNIERS
(1987)
Pour tout service d'assurance!
Joel Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Donald Normandeau
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051


LA LIBERTÉ
Avis aux annonceurs
Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le **lundi à midi** pour parution le vendredi de la même semaine.

La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le lundi à17h (par écrit et payées d'avance).

Merci de votre collaboration.
Téléphone: 237-4823
Télécopieur: 231-1998

Abonnez-vous

LA LIBERTÉ
Visa & MasterCard acceptées
Options offertes

Écrivez votre chèque ou mandat de poste au nom de La Liberté.
Adressez votre enveloppe à:
La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface, (Manitoba) R2H 3B4

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada	Aux É.-U. et outre-mer
1 an	28, 50 $ ☐	32,10 $ ☐	35 $ ☐
2 ans	51,30 $ ☐	58,85 $ ☐	70 $ ☐

Nom: ____________________
Adresse: ____________________
____